

Magasin ng **Rubang**  
**BAGONG**  
HUNYO 9, 1957



May sinusulat po akong artikulo tungkol kay Gloria Romero. Ito po ay ang magandang kasaysayan ng pagkakatuklas sa kanya bilang bituin. Maaari po bang ipadala ko sa inyo? Nagkano po naman ang bayad, kung sakaling ito'y malalathala? — *Elmer Fidel, Kaminging, Stuyad Quizon.*

Masyadong marami na hong nalathala tungkol sa "pagkakatuklas" kay Gloria Romero, kaya hindi na ho lubhang magoogho-haba kasabnin ng ating mga membaba. Hindi namin kayo masagot tungkol sa paglalathala niyan... at lalo na tungkol sa bayad. —ED.

Mainam ang inilabas niyong lathala tungkol sa yumaong Pabio N. Bautista na kasamang nasawi nang bumagsak'ng aeroplano ng Mt. Pinatubo. Kasiya siya ring maganda ang kasaysayan ng mga taong iyon na nagkaron din naman ng malalaking pangalan dahil sa nangyaring sakuna. Isa pa'ang kinikilala si G. Bautista ito isang bati-kang manipulat, at katunaya'y marami na siyang tinamog karangalan sa pagiging kuentista.

Lalo sanang mabuti kung ilalathala rin niyo ang buhay o kasaysayan ng iba ng taong kasamang namatay sa malungtot na sakunang iyon na ikimangay ng Pangulong Makasaysay. — *Alvin F. Montenegro, Economia, Sampalok, Maynila.*

Mabuti naman at nagutuhan pala niyo ang inilathala namin tungkol sa yumaong PNB. Titingnan ho namin kung malalathala rin namin ang iba pang binanggit niyo. —ED.

Binatati namin kayo sa paglalathala ng mga tunay na pangyayaring nakapagbibigay-ran. Sa ngayon ay bitira nang makabasa sa ibang babasahin ng mga kuwento o lathalaing nakapagbibigay

# 59 NA TAON NA NGAYON...

SA MIVYERKULES, ika-12 ng Hunyo ay minsan pang gugunitain at ipagdiriwang ang katarawan ng pagkakapahayag ng ating kalayaan sa Kungit, Kabite, may limampung siyam na taon na ang nakaraaran. Ang araw na ito'y lubhang mahalaga sa ating kasaysayan, at hinatungan na isang sagradong araw ng mga makabayang Pilipino.

Kaugnay ng pagunita sa dakilang araw na iyan, nararapat ding isama nating gunitain ang mga pangyayaring umiikot sa ating kasaysayan bago nagaganap ang pagkakapahayag ng ating unang kasarinlan, na masasabing si Heneral Emilio Aguinaldo ang siyang gumaganap ng mahalagang papel...

Noon ay panahon pa ng kadiliman ng ating bayan. Si Heneral Emilio Aguinaldo at ang kanyang pangkat ay nasa Hongkong, nang si Primo de Rivera ay biglang magtatlo-singra sa kaniyang kasunduan sa Pakto ng Paktong Biyak na Bato.

Gayon na lamang ang sama ng loob ng heneral. Sa punungkahi ng ilang matatasa sa pinunong Amerikano sa Hongkong, si Aguinaldo at ang kanyang pangkat ay muling nagbalik sa sariling bayan.

Sa Kabite ay buong galak na sinalubong siya ni Almirante George Dewey, at ipinagka-

loob sa kanya ang mga nararapat na parangal at pami-nitagan na dapat iukol sa isang mataas na pinuno ng bayan.

Sa kanilang pagtatagpong yaon ay napag-usapan nina Aguinaldo at Dewey ang tungkol sa paglaya ng Pilipinas. Nasabi pa ni Aguinaldo sa ano man ang mangyari ay ipapatuloy niya ang pakikipaglaban sa mga Kastila, kung sa ganitong paraan lamang maaaring malatag ang kalayaan ng kanyang bayan.

Nagalak si Dewey sa sinabing yaon ni Aguinaldo. Sinabi pa ng una, na ang kalayaan ng Pilipinas at ang kapapatan ng kanyang mga mamamayan ay ipaglalang ng bansang Amerika. Idinagong pa ng mataas na pinunong Amerikano na sa kanilang usapan ay hindi na kilangan pa ang kasulatan, sapagka't ang kasulatan ay nababago tulad nang nangyari sa Pakto ng Biyak na Bato.

Matapos ang pag-usap na yaon ay ipinahayag ni Heneral Emilio Aguinaldo sa mga mamamayan na muling ipapatuloy ang kanilang pakikidigma laban sa pamahalalan ng bansang Espanya. Sinabi ni Aguinaldo sa mga taong bayan na sa kanyang pakikipagkasundo sa mga kinatawan ng bansang Espanya sa Biak na Bato ay inasakala niyang



Ang Ika-12 Ng Hunyo, 1898

Ang Lubhang Makasaysayan Sa Mga Pilipino Sapagka't Sa Araw Na Iyan Ipinahayag Ang Unang Pagsasarili Ng Ating Bayan

magkaharoon ng ganap na magbangon ang mga Pilipino kaysaysayan sa Pilipinas at ang ay lalo namang nasasabik ang ating kalayaan ay kanilang mga manghihimagsik. Samakamali. Ang mga kinatawan ng bansang Espanya ay lalo namang nawan ng bansang Espanya ay babalis at hindi nila malahindi tumupad sa kanilang mang kasunduan, kaya't walang naglalabing parang kundi ang lubos na pakikidigma laban sa ipagkakatubog, ngunit siya ay talo, ang hukbo ng bansang nagkamali.

Pagkatapos na manawagan ng mga kinatawan ng bansang Espanya ay hindi sinagot ito sa Mayo, 1898, na siyang araw na dapat ipag-alas ng bayan. Ipinakiusap din ng Heneral sa mga mamamayan na kailangang magkaisa sila upang sa gayon ay mabuo ang lakas laban sa kasaway at matamo natin ang ganap na tagumpay.

Kailangang igalang natin ang mga Kabuhayan at kapapatan ng mga dayuhan dito sa ating bayan. Naipangako ko, hindi lamang sa Almirante ng bansang Amerika na ngayon ay naririto sa ating bayan kundi pati sa mga matataas na kinatatawan ng ibang bansa, na ngayon ay digmaang ito ay ating ipakikipaglaban ng naayon sa batas ng mga bansang sibilisado...

Ang talumpating yaon ni Heneral Emilio Aguinaldo ay ipinatubuni ng mga mamamayan. Sa kanilang damdamin ay muling nagmit ang hangaring makidigma alang-alang sa Kamlang napasimulan nang pakikipaglaban nang dahil sa kabayanan.

Halos nalalapit ang dakitang araw na itinatka ni Heneral Aguinaldo upang muling

magbangon ang mga Pilipino kaysaysayan sa Pilipinas at ang ay lalo namang nasasabik ang ating kalayaan ay kanilang mga manghihimagsik. Samakamali. Ang mga kinatawan ng bansang Espanya ay lalo namang nawan ng bansang Espanya ay babalis at hindi nila malahindi tumupad sa kanilang mang kasunduan, kaya't walang naglalabing parang kundi ang lubos na pakikidigma laban sa ipagkakatubog, ngunit siya ay talo, ang hukbo ng bansang nagkamali.

Si Heneral Pelayo ay nagpa-hati-kawad sa Maynila na hubo mibingit ng tuong sa gobernador-heneral, ngunit ang pahati-kawad ay hindi sinagot at walang isa mang kawal na dumating sa Kabite.

Nang sumapit ang ika-20 ng Mayo ang bayan ng Imsu ay halos naililigid na ng mga manghihimagsik. Nang malaman ni Sarhento Camacho ang gitip na kalagayan ay agad tinipon ang kanyang mga tauhan at noon din ay sinilakay ang mga manghihimagsik. Dapatsa't ang mga tauhan ni Camacho ay madaling napipilan ng mga Pilipino.

Yaon ang naging simula ng muling pakikipaglaban ng mga Pilipino alang-alang sa kalayaan. Mula noon ay naging malimit na ang pananalakay ng mga manghihimagsik. Sa mga sagsapang naganap ay laging sa panig ng mga Pilipino ang tagumpay.

Bunga ng sumud-sund na kabiguan, ang ginawa ni Heneral Peña ay nagtatag ng isang matibay na hukbo na ibinubuo ng talatong dating katlo. Ang pangkat na yaon ay ipinaitalim niya sa matatlong panunumano ni Komandante Pagos. Noon din ay ininitos ni Heneral Peña kay Komandante Pagos at sa mga

MAGASIN NG **Buhay** BAGONG

Lumalabas tuwing Linggo ng oras ng maghapon ng bawat Linggo ng **BAGONG BUHAY**

Tungapang: Manila Times Bldg., Florentino Torres, Sta. Paciana, Manila

Pangkaniyatang Limbagang: 537 Press, Sampalok Avenue, Luned Quizon

Namamailapog: **EDDIE RANOLA**

**GREGORIO R. FLORENCIO** Editor

**PETE VENIUELA** Sa ibang



## Sinulat ni ARTURO MA. MISA

tauhan nito na lusubin ang kutang pinagtaguayan nina Hil-potang Sakilayan. Ngunit tulad ng mga nakarang labanan ay muling nabigo ang mga Kastila. Ang pangkat na yaon ni Komandante Pagos ay nahulog na lahat sa kamay ng mga tauhan ni Sakilayan.

Muling ipinagdiwang ng mga manghihimagsik ang kanilang tagumpay. Kinabukasan ay buong pagkaisang nagbayan ang buong lalawigan ng Kabite. Sinalakay ni Heneral Mariano Noriel at ng kanyang mga tauhan ang bayan ng Baco-or, si del Rosario ay nagtugro sa Kawit, si Luciano San Miguel at ang kanyang pangkat ay sumagupa sa Nobeleta, si Caliles ay sa Salinas, si Jacinto Pulido ay sa Tanza, at sina Ricarte at Trias ay sa San Francisco de Malabon naman sumalakay.

Ang naging wakas ng mga pumanalakay na yaon ay pombagong tagumpay sa panig ng mga manghihimagsik. Bago natapos ang buwan ng Mayo, ang buong lalawigan ng Kabite ay nasa kamay na ng mga manghihimagsik. Si Ilencral Peña, sampo ng kanyang mga mataats na pinuno't kawal na ragkapalad na mabuhay, ay pawang naging bilangang ag digma.

Bunga ng tagumpay na yaon ay agad bumalik ang mga lalawigan nakapaligid sa May-rila. Ang unang nagbangon ay ang lalawigan ng Bataan. Ito ay sinundan ng Butakan sa pamumuno ni Heneral Gre-gorio H. del Pilar, ng Lagu-

na sa ilalim ni Paciano Rizal kapatid na matanda ng ating bayaning si Gat Jose P. Rizal, ug Tariak sa pamamantugat ni Francisco Makabulos, ng Pam-pangga sa ilalim ni Heneral Maximo Hizon, ng Batangas sa pamumuno ni Miguel Malvar, ng Bikol sa ilalim ni Vicente Lukern, at ng gawing timog ng Luzon sa pamumuno naman nina Miguel Tinio at Pablo Tecson.

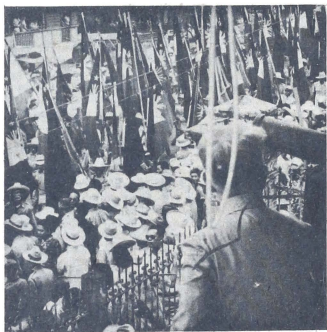
Mula sa himpiling pangka-lahatan ni Heneral Emilio Aguinaldo sa Kabite, ay wala pangatid ang dating ng mga pahatid-kawad mula sa iba't ibang lalawigan na kinaga-nganapan ng m'a labanan. Ayon sa mga pahatid-kawad ay ma-daling napipilan ng mga Pi-lipino ang mga Kastila. Ang pagpako ng baw't pangkat ay nilalagda ng kani-kaniang matataas na pinuno ayon sa patakaran ng digma.

Nang mga unang linggo ng Hunyo ay nakipagkita si Al-mirante George Dewey kay Heneral Emilio Aguinaldo sa tahannan nitong huli. Malugod na binati ng Almiranteng Amerikan ng m'a labanan, dahil sa pananagumpay ng mga manghihimagsik. Pagkatapos ay inutusan ni Almirante Dewey ang pagbababa sa katibnan mula sa kanilang saskyang-dagat ng dalawang libong laril na binili ng salaping nag-himagsik sa konite ng mga mang-himagsik sa Hongkong, sa pamamagitan ng tanggapan ni Konsul Willman.

Ang mga sandatang yaon ay malaki ang naitulong sa panig

Ilan sa matatandang beterano ng Unang Himagsikan na leging nakikipagdiwang kung sumasapit ang makasaysayang araw ng pagkakapahayag ng Unang Republika ng Pilipinas. Hindi nila nakakaligtang dalihin ang mga bandilang sagisag ng kanilang kabayanihan na nag-iisipangulata na sa kalu-maan at karamihay'y tadtad ng tama ng punlo sa kinasuungan nitang mga labanan.

Ang Kawit, Kabite ay isa sa pinakamakasaysayang pook sa Pilipinas, sapagka't dito ipinahayag 'ng ating unang pagasarili. Kuha ang larawan sa ibaba nang ipagdiwang ang ika-56 anibersaryo ng Unang Republika ng Pilipinas. Makikita si Hen. Emilio Aguinaldo sa balkonabe ng kanilang tahannan semantalang nag-daraan ang parada ng mga bandila at ng matatandang beterano.



ng mga Pilipino. Hindi nagtagal at ang mga lalawigan ng Laguna, Batangas, Bulakan, Pampanga at ang mga purok na nakapaligid sa intramuros ay mangahulog na lahat sa kamay ng mga manghihimagsik. Nagalak si Heneral Aguinaldo nang matanggap niya ang ma-gandang balita.

Mula sa kanyang tahannan sa Kawit ay itinaas sa tagdan, sa kauna-unahang pagkakataon, ang watawat ng bayang Pilipino na ginawa pa sa Hong-kong. Ang pagtataas na iyon sa taedan ng bandila ay siy-ang hudyat sa nalalapat na pagpapahayag ng ating kala-yaan at pag-sasarili. Ngine lu-lob ng kasiyahan ng baw't Pilipino nang araw na iyon. Mula sa Kawit ay muling itil-naas ang ating bandila sa ma-taas na tore ng simbhan ng Becoor, Katic, at mula roon nag-iingat ito ng mga mang-himagsik sa parang ng laba-nan.

Isang linggo, bago sumapit ang ika-12 ng Hunyo, ay muling nagpapalig ng pasabi si Ilencral Aguinaldo sa kanyang

matataas na pinuno. Sa mga pabandong yaon ay kanyang itinakda ang tiyak na araw ng pagpapahayag ng ating kasa-rihan, yaman din lamang sumapit na sa wakas ang ka-lupitan ng mga Kastila.

Ang proklamasyon ay inihanda ni Ambrosio Rianzares Bautista at pinalagdaan sa matataas na pinuno ng bayan. Nagpasabi rin si Heneral Aguinaldo kay Almirante George Dewey upang dumalo at maging pangunahing-panda-ngal sa dakilang pagdiriwang na iyon ng bayang Pilipinas. Nanawagan din si Aguinaldo sa kanyang mga mataats na pinuno upang dumalo at maki-hati sa pagdiriwang.

Nang dumating ang dakilang araw ng pagpapahayag ng ating kalayaan ay gayon na lamang ang kasiyahan ng-hahari sa buong bayan ng Ka-ay tinaglay ito ng mga mang-himagsik sa parang ng laba-nan. Isang linggo, bago sumapit ang ika-12 ng Hunyo, ay muling nagpapalig ng pasabi si Ilencral Aguinaldo sa kanyang

## PANGANGASIM NG SIKMURA?



MAGKAMIT NG

## TUNAY NA DAGLIANG LUNAS

SA

PAMAMAGITAN NG  
MGA TABLETANG

PHILLIPS'  
MILK OF MAGNESIA

MASARAP  
ANG LASA  
ANIM O'Y  
KENDY



Each tablet contains Magnesium Hydroxide 100 grs. 144

SUNDAN SA KASUNOD NA PAHINA



Se ano-araw ay napakarating sukli ang pinaglingkuran ng "shop" ni Lita. Gaya ng makikita sa larawan, siya ang personal na mag-aanuns sa bituin si Lani Oteyca.

SA isang "beauty shop" o tahanan ng pagpapagan da sa daang Espana, malapit sa Lerma at Morayta, ay hindi mabilang na mga babae ang nagluluma-bas-pumasok sa buong maghapon. Ito'y isang malibonag na tanda na ang pook na ito ay maunlad at maraming sukli. At kailimitan pa, ang mga nagsipagsadya rito ay mga babang kilala sa pagiging pihikan sa ngalang pag-ayos, na ang karamihan ay mga bituin sa puting-tabling.

Ang tahanan sa pagpapagandang tinutukoy namin ay ang pinangangasiwaan at pinamumuhunan ni Lita Rio, ang kilalang bituin sa pelikula na hangga ngayon ay marami pa ring tagahanga.

Tutoong maraming nagtatanong kung bakit ayaw

uang lumabas sa pelikula si Lita. Hindi naman masasabing kinupasan na siya pagka't ang katotohanan ay higit na maganda siya ngayon kaysa noong siya'y lumalabas pa sa pelikula. Bukod diyari hindi siya tintingilan ng mga kompanya sa pelikula na alukin ng papel ng pagiging bituin. Ngunit ayaw nang talaga si Lita na humarap sa gumigiling na kamera. Higit niyang kinasisiyahan ang kanyang gawain sa kasalukuyan — ang pamamalakad ng kanyang "beauty shop" na pinagugulan niya ng malaking puhunan upang maidulot sa kanyang mga sukli ang lalong mabusay na paglilingkod.

Oo nga't si Lita ay naging bituin sa pelikula, subalit' ay kanyang pag-uugali ay masasabi nating



## WALANG HINDI MATUTUPAD ...

*Pakikipanayam kay Lita Rio ni Maria S. Tonsay*



Larawan ni Lita Rio nang magkainit siya ng karunungan sa timplak na itinatagpuan ng isang pakikipanayam pang-angang noong 1951. Ito rin ang gumanap sa pabalat ng isang magbituin ng babae sa *Escudo Verde*.

nakalalamang pa rin ang kanyang pagiging makaluma kaysa makabago. At bilang katunayan nito ay minabuti na niyang mamalagi sa lilim ng isang buong kaysa mamalagi pa sa labas, gaya na nga ng hinihingi ng gawain ng isang artista. At ito ang unang dahilan kung bakit hindi na lumalabas ngayon sa pelikula si Lita Rio.

—Para sa isang babae, aniya, —ay lalong bagay ang nasa loob ng tahanan at hindi ang pagala-gala.

Marami ang ibig makalalam kung Lita-Maynila nga si Lita. Ngunit ang tutoo ay buhat siya sa isang kilalang angkan sa Mindoro. Lumpat lamang sila sa Maynila pagkaraan ng digmaan at ngayon ay naninirahan sila sa Siyudad Quezon.

Si Lita Rio ay unang napatanyag nang pasukin niya ang larangan ng pinilakang-tabling. Noong una ay naging mahirap para sa kanya ang larangan ito pagka't tulo ang kanyang mga matatanda. Ngunit buo na sa isip ni Lita na siya'y magiitna sa larangan upang "makilala" balang araw, kaya't gina-

wa niya ang paraan upang maging katotohanan ang kanyang hangarin.

Tutoi ang kanyang mga matatanda sa bulak na ito, namayni rin ang kanyang gusto kaya't sa tuwing siya'y tutungo sa estudyong kaya'y lalabas ng bahay ay lagim may kasama siya. Minsan siyang nabigyan ng mahalagang papel sa bakuran ng Sampaguita Pictures at dito siya nag-uukulan ng pansin ng yumaong Hukom Jose Vera hanggang sa siya ay bigyan ng papel ng pangalawang bituin sa ilang pelikula.

Naging ganap na bituin si Lita at napatunayan ang kanyang kenusayan sa pagganap nang lumabas siyang bituin sa "Lagrimas" na lubhang madula ang ginampanan niyang papel. At hindi lamang ito ang narating ni Lita Rio sa kanyang panagumpay. Sa pagsisikap ng isang kaibigan ay napolahok siya sa isang r-laking timplak na itinatagpuan ng isang palayagan, bagama't siya, sa kanyang sarili, ay ayaw. Ngunit naging mapalad si Lita sa timplak na ito at bilang gantimpala niya ay

naglibot siya sa daigdig. Ito ay noong 1952.

Sa paglibot na ito ni Lita ay narating niya ang Amerika, Europa, Asya at iba pang mga bansa. Sa bawat bansang narating niya ay ipinakilala ni Lita ang kanyang bayan sa mga taor; di nakaalam na ma,roong Pilipinas sa Dulong Silangan. Pinatutunayan sa mga rekord na labis siyang hinangaan sa mga narating niyang bansa. Isang magasin ng mga mangangalakal na may pamagat na "ALERT" ang gumamit ng kanyang larawan bilang pabalat at nilathala pa ang kanyang kasaysayan. Bilang isang artista, nilibot din niya ang Hollywood. Dito ay nakadaupang-palad niya ang lalok lahat ng mga kinikilalang bituin sa pinakamaunlad na siyudad ng pelikula sa buong daigdig. Naging kaibigang matalik niya sina Bob Hope, Poan Fontaine, Joan Crawford, Jane Wyman at kung sino sino pa.

Nang dumating siya sa Paris na siyang sentro ng mode sa daigdig ay dito nabuo sa kanyang sarili

(Stundan sa pah. 28)



# AT ALAALA

Sumasahod ng P135 lamang isang buwan bilang tagapaglinis sa isa sa matataas na paaralan ng AU sa Maynila, si Gabriel ay unti-unting nag-impok sa loob ng maraming taon. Ang P500 ay inihandog niya sa AU para sa proyekto (ong) pambayan sa hangad makatulong sa pagtataguyod ng makataong simulain ni RM — pag-ibig sa mga dukha.

Si Gabriel, kasama ang kanyang anak na lalaking may 16 na taong gulang, ay nagtungo sa Malakanyang noong umaga ng Marso 14, 1954. Nais niyang makita at makamayan ang "Kampeon ng Mahihirap". Sa kanya, ang ilang saglit na makapiling si RM ay isang natatanging karanasan.

Dinatnan ng mag-ama ng Gabriel sa bakuran ng Malakanyang ang maraming taong katulad nila'y ibig makipagkita kay RM. Naroon, sama-samang naghihintay ang mayaman at mahirap, ang marunong at mangmang, ang matanda at bata.

Nguni't hindi nabigo si Gabriel. Nang manag si RM ay kabilang siya sa pulutong na binati at kinamayon niyon.

Itinaong ni RM kung ano ang kailangan ni Gabriel.

"Isang may lagdang larawan niyo, Presidente," ani Gabriel.

At dali-dalindang inutusan ni RM ang kanyang ayudante na kumuha ng larawan niya sa palasyo. Nilagdaan niya sa likod ang larawan at ibinigay kay Gabriel.

"Hindi ko malilimot ang

umagang iyon," sabi ni Gabriel. "Nakikini-kinita ko pa nang lagdaan niya ang larawan sa ibabaw ng tapalod ng kanyang awto."

Misan pang pinatunayan ni RM ang kanyang patakaran na hindi siya tatanggap ng hangod samantalang na sa pamahalaan noong ika-47 kalendaran niya — Agosto 31,

1954. Ang mga hangod na pagdala ng mga pulitiko at mga nangangalakal ay ibinigay niya sa mga samahan sa kwang-gawa at sa Liberty Wells.

Ang Liberty Wells, kilusan sa pangangilang ng abuloy ukol sa pagpapatalay ng mga poso-arte-syano, ay nagtamo ng kabuuang halagang P363,372.

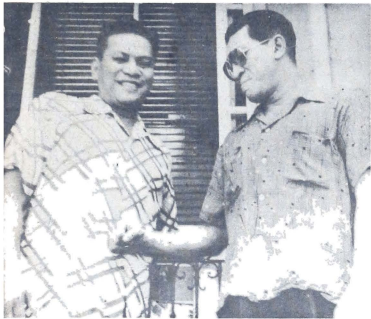
Sa kahilingan ni RM na ang mga hangod na nakalana sa kanya'y ipagkalooob sa mga dukha, inasitlang unabuloy sa Liberty Wells ang mga samahang ibiliko at litaw na mga mamamayan.

Sabi, minahalaga ni RM ang lahat ng bati at alaala ng mga karaniwang tao, lalo na yaong buhat sa mga lalawigan. Marahil, sapagka't batid silang matapos ang pagbibigay niyon — hindi bunsod ng mamibot na layuning makalunga upang magkamit ng kalinga balang-araw.

Al noong Agosto 31, 1954 ay hindi nasaksihan sa Malakanyang ang nakagalingang pagdiriwang sa kaarawan ng nauang mga puno ng baha. Walang masaganang salusalo room... walang sayawan ng matataas na pinuno ng pamahalaan... walang nagtitimpalakang palamuti at ilaw-dacitah



Hinuturo ng pansamantalang Kalihim Raul Manglapuz sa pamamagitan ng mapa kung saang mga purok lalong "malakas" si RM, kandidato pa noon sa pagko-Pangulo, samantalang nakamaisid ang ilang tagapagtaguyod. Si Manglapuz ay naging pambansang tagapag-ugnay ng Magsasaysay for President Movement.



Noong nagkakahidwaan ang naging Kalihim Oscar Castelo ng Karangaran at si Alkalde Lacson, si RM na kandidato pa noon sa panguluhan ay dumalaw sa bahay ng puno ng lunsod at nakipanyaman. Makikitang inihahandog ni Alkalde Lacson ang kanyang pag-alakbay sa pagpapaang si RM.

HUNYO 9, 1957

Maging matalino sa katipiran at kaligtasan —

WHEN IT'S TIME TO RECAP INSIST ON  
**Firestone** NEW TRENDS  
MURA SA KALAHATI NG HALAGA NG BAGO

- 1 Dobleng Gamit Sa Lansangan Man o Hindi
- 2 48-68% Lalim Ng Hibla Para Sa Higit Na Milyahe
- 3 Matibay, Matigas Na Mga "Traction Bars" Para Sa Karagdagan Takbo
- 4 Walang Dugtong Na Mga Panggitnang Sangkap Para Sa Matalagat Na Gamit

ITO'Y KAALAMAN NG FIRESTONE SA MAY-URING PAGGAWA AT PAGLILINGKOD SA 50 TAON

Magsadya sa inyong bilhan, o pakampunihan ng goma at igiti ang

**FIRESTONE NEW TRENDS**

Inyong Kaligtasan ang Aming Layunin sa Firestone

**Firestone TIRE & RUBBER CO. OF THE PHILIPPINES**

MGA PLANTA NG PAGRI-RETREAD AT PAGKUKUMPUAN:

DAVAO • MAYNILA • CEBU

MATINGIB SA "VOICE OF FIRESTONE" TIWING LUNES 8:30 — 9:00 N. A. SA DZRH



# Kayo at ang Inyong Sanggol

Dr. Fa del Mundo  
Inahin sa Tawag  
ni Paralamon S. Apollito



## Ang Paglaki ng Inyong Anak

Habang tintingnan ninyo ang inyong anak sa araw-araw, nag-aalalin-angan kayo marahulugan siya ay lumalaki ng ayon sa nararapat. Mihahambing ninyo sa ibang mga batang kasinggulang niya o sa iba ninyong mga anak. Kadalasan, hin-ji kayo nasisiyahan sa kanyang ayos na tila naka-iba sa mga anak ng inyong mga kaibigan at mga kapitbahay. Nagtataka kayo kung bakit hindi siya kasintaba ng iba, o bakit wala pa siyang - ngipin gayong 8 buwan na, o kung bakit hindi pa siya nakakatayo sa kanyang sampung buwang gulang. Ipinalalagay ninyong kaya siya nagkakanon ng dahil kulang siya sa pagkain, kaya at ang kanyang unang ginagawa ay ipilit ang ano mang pagkain sa kanya. Kung minsan ay bibigyan pa ninyo ng bitamina na nasasabi sa inyong mabuti o naririnig kaya sa radyo o ng mga magasin. Nalilitimutan ninyo na ang inyong anak ay may sariling kaibhan at hindi nangangailangang lumaki nang gaya ng ibang bata. Ang inaakala ninyong makaluhus sa kanya ay karaniwang nagdudulot sa inyo ng pagkasipahoy. Dahil dito, kayo na ang lumiliha ng mga kalagayang hindi normal sa inyong anak.

Kadalasan, ang ganitong agam-agam ayulang kahilanan. Ang isang sanggol na malusog ngaman, ay maaring lumaki sa paraang naiba sa karaniwan, lalo na sa mga unang taon nito. Dahil sa katitingin ninyo sa kanya, araw-araw, kayat para kayong nalilip sa kanyang paglalaro. Kung sa bagay, may mga magulang din naman na nagpapalagay na ang kapayatan ng kanilang anak ay dahil sa talagang mga payat, ang kanyang mga ninuno at ang ibang kaanak, kaya't tumatalaga na lamang sa pagtanggap talagang dapat tungtong

ging payat ang kanilang mga anak.

Ang dalawang kapisa- nang ito ang pag-aalala ng labis, at ang pagpapabaya ay nalalayo sa nararapat ipalagay. Makabubuti sa inyo na malamang may mga siyentipiko na naghanda ng ilang batayan ng ano mang paglaki na maaaring ninyong isaalang-alang tungkol sa inyong mga anak. Kung hindi tumutugon sa mga batayang ito ang inyong anak, saka ninyo patingnan sa marunong, at nang kayo ay ma-tahimik at maligtas din naman sa di-kailangang labis na pag-aalaga.

Maraming babasahir at mabubuting aklat tungkol sa paglaki ng mga bata, sa paglaki ng bagay na ang inyo ay ninyong nagmamangungungang pag-aral ng mga nakaraang taon. Si Arnold Geesel ng Yale University ay may nasulat na mahuhusay na aklat na magalingang basahin. Si Elizabeth Harlow na may inihalat ding isang madaling basahing aklat tungkol dito. Kayat pili-tin ninyong makabasa ng alin mang sinulat ng dalawang ito sa oras ng inyong pagpapahinga.

Ayon sa mga siyentipiko, hindi lahat ng matabang bata ay malusog. Sa pagkilala sa kalusugan, bukod sa pangangailangan na binubuo ng timbang, taas, ulo, ngipin at mga buto) ang iba pang batayan sa paglaki at mga kilos ng bata ay nararapat pagbatayan din, gaya halimbawa ng kanyang kaibigang, damdamin, pakikisama, pagkasalita, at pag-iisip. Ang lahat ng ayon dapat isaalang-alang upang mapahalagahang tunay ang paglaki nito.

Maaring mahuli ang pagpangipin ninyong maunang naman sa paglaki ng bata sa ibang bata. Maaring irig hindi pa makaupo sa ika-6 na buwan ninyong' nakabibigkas ng ng ilang katayo sa kaniyang ika-7 buwan. Maari namang hindi pa nakakagapang sa ika-7

buwan ngunit marunong nang kumilala at makipag-tawangan higit sa kung taong bata. Kayat huwag ihahambing ang inyong anak sa iba. Magbibigay lamang ito ng ligalig sa inyo. Huwag ding bubuo ng ano mang palagay o kuru-kuro na walang tiyak na batayan.

Alalahanin ninyong ang mga nahahandang batayang liha ng mga siyentipiko ay bunga ng kani-

magaitan lamang ng masyung pagmamasiid sa kanyang mga gawain at paglaki sa araw-araw, at sa buwan-buwan, at isang palaging pagsusuri ng magmamagot sa takdang panahon, maari kayong maging maingat at masuri, hindi naman nangangailangang kayo'y mangabta at mag-alala, kaya't kung kayo ay nag-aalalinang tungkol sa buwan na ito, laging sumanguni sa la-



lang mga pagmamasiid sa libo-libong sangol at mga bata at ang kanilang pagkukuro ay hango sa kalahati. Kung ang inyong anak ay hindi tumutugon sa kanilang batayan, hindi nangangahulugang siya'y hindi batang normal sa iba't ibang paraan. Sa pa-

long marunong na maka-pagpapayo.

### Ang timbang...

Ang pagtimbang sa sangol sa takdang panahon ay isa sa pinakamadaling paraan upang masubaybayan ang kanyang paglaki. Kung nakagawian

sa ninyo ang pagpapasuri sa mga takdang panahon sa inyong magmamagot, ang pagtimbang ng sama-katuwid ay ginagawa na sa kanyang klinik. Ang ibang ina ay bumibili na ng kanilang sariling timbang para sa anak kanilang paggamit. Nakassama rin, kung sa bagay ang magtimbang sa bahay sa pagka't ang mga ina ay nagiging tungkol makauri at mapag-alala. Timbangin ang inyong anak mitang isang linggo hanggang ito'y dalawang buwan na, dalawang beses isang buwan kung siya'y anim na buwan na, at minsan na lamang isang buwan kung siya'y lima o anim na kalahati. Mula rito, maari na siyang timbangin tuwing ika-2 o 3 buwan hanggang maging dalawang taon na. Pagkarana ng dalawang taon, maari na lamang siya'y timbangin tuwing ika-6 na buwan.

Ayon sa patakaran, ang madalug na bata ay nagdadag tuwi-tuwaga sa bigat. Ang bilis ng pagdadagdag ay nangyayari sa kanyang unang taon. Ang karamihan ng mga sanggol ay tumitimbang ng 6 1/2 hanggang 7 libra sa panganganak. Nicodosa itag siya'y lima o anim na buwan na, at tatlong beses nito kung siya'y may isang taon pa. Sa kanyang

(Sundan sa pah. 20)

# Mga Pagsalok Sa Iba't Ibang Pagkaka-taon

## MAAYOS KA BANG GUMASTA?

Ano ba ang pakahulugan ng salapi? Para sa iyo ba ang ugat ng lahat ng mga kasugatan? Ilo rin ba, sa iyang palagay, ang nagbubunsod sa maraming tao upang magbuluan, magnakaw, at pagmasarin ay kalakalan ang kanilang sarili? Ang pagkuhaw mo ba sa kasaysayan at paghahangad ng kapangyarihan at kawalangang ang natutulac sa iyo upang sambihin mo ang kapangyarihan ng salapi? Para sa iyo ba ay salapi na isang lahat-lahat sa buhay, o niwawalang-bahala mo lamang ang kapangyarihan ng salapi?

Para sa isang taong husto na sa kasaysayan, ang salapi ay mangangahulugan ng napakaraming bagay subalit' hindi sa lahat ay iyo ang katibwasayan at sandigan sa buhay sapagka't ang salapi ay nagdudulot sa tao ng maraming pagpapaligang - itad ng buhay, amit' pag-amin, at siya rin, naman, galatin sa kalusugan.

Ang iyon pagtuklas ng karunungan ng paghanga ng katiwasayan ng kaluluwa at pagpapahalaga sa agham at siyang ng kanilang ng ating bansa ay nakakamit mo sa tulong din ng salapi. At sapagka't ikaw ay isang karaniwang tao lamang, nahahanda ka ring gumata upang kumita ng sumap na halaga upang madama ang kasiyahan ng loob, kasaganaan at ginhaw.

Sagutin ang mga sumusunod na katangunan. Itala ang lahat ng sagot na pasang-ayon o ang lahat ng oo!

1. Nag-iisip ka ba nang labis na nahihirapan ka ba sa pagbabayad ng mga bayad ng maraming mawalan?
2. Gumagasta ka ba nang lampas sa iyang sinasahod upang magmalaki lamang?
3. Hindi mo ba nasusunod ang iyon ginagawang "budget" dahil sa wlang suway na pagbili ng mga walang walang kasaysayan?

4. Maaabali ka bang malalim ng mga bayad na hindi mo nagustuhanan pagkatapos dati sa kalkulasyon mo sa pagkabatid ng bagay-bagay tulad halimbawa ng tungkol sa iyon ninyo, pagkauri, at pagkauri sa tatak?
5. Nagtitipid ka ba sa pagkain, damit, pag-aaliw at paggasta ukol sa pag-aaral, samantalang gumagasta ka naman ng labis sa pagbilib ng sasakyan at mahal na mahal na bahay?
6. Ginagamit mo ba nang walang pakundangan ang iyon mga kagamitan sa pinaniwalang kung masira man ang mga iyon ay mababali ka ng panipali?
7. Ang kalkulasyon mo ba nang sapat na pinaniwal sa iyon sarili ang nagdadu-

lok sa iyo ng kalumitan-taon. pagkaka-taon na mahuhugay, magpapayo sa dating' ng iyo sa mabuhay nang kpakik-

(Sundan sa pah. 20)



# MGA PAGKAIN NATIN...

## "Fruit Salad"

(Pedala ni Gto Morales ng Maynila)

### Mga sangkap:

4 na saging na lakatan	1 maliit na melon
3 sunkist o kahel	2 kalamansi
2 langkay ng parsley	24 na strawberry (maaaring wala nito)

### Paraan ng pagluluto:

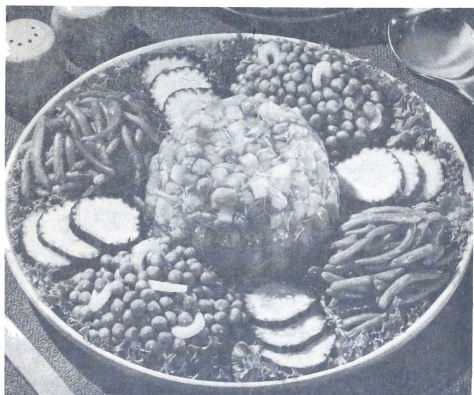
Ihiwan nang paputol ang dalawang kahel at ang isa naman ay payson sa liha o pahaba. Hiwa-hiwan din nang paputol ang mga saging at pagkahywa'y ibabad agad ang saging sa tubig na pinigaan ng katas ng kalamansi upang maiwasan ang pamumula. Biyakin ang melon. Gumamit ng "scoop" upang maging bilug-bilog ang anyo ng melon na tulad ng nakalarawan. Kung walang "scoop" ay maaaring gawing kudra-kudrado ang lunis. Hugasan ang strawberry, layos ang labat ng bungangkahoy sa isang piingan o bandehado. Ilagay sa palamigan o sa refrigerator.

### SALSA

$\frac{1}{2}$ tasang arina	$\frac{3}{4}$ tasang gatas
$\frac{1}{2}$ tasang asukal	$\frac{1}{2}$ tasang tubig

3 pula ng itlog ng manok

Paghahin ang arina at ang asukal. Unti-unting isama ang pinaghalong gatas at tubig. Haluing mabuti upang maiwasan ang pagbulu-buo. Isalang sa katamtamang apoy ang pinagsamang mga sangkap, ipagpatuloy ang paghalo at hangaig kung malapot na. Hintaying lumamig nang kaunti at pagkaraan'y isama ang tatlong pula ng itlog. Ipagpatuloy ang paghalo upang hindi mamuo ang pula ng itlog. Ilagay sa palamigan o sa refrigerator. Dapat tohnan na ang salsa ay hindi ibinubuhos sa mga nakahanap na bungangkahoy. Sa halip ay ginagawa lamang na sawsawan o sa hawa't pagkain ng isang piraso ay saka lamang sinasamahan ng salsa.



## "Green Salad"

(Pedala ni Aurora Jeciel)

### Mga sangkap:

$\frac{1}{2}$ gulaman	2 latang gisantes (pinakamaliit)
1 tasang tubig	2 langkay ng seleri
$\frac{1}{4}$ kilong abitsuwelas	1 carrot (maliit)
	1 pipino (katamtamang laki)

### Paraan ng pagluluto:

Ilaga ang abitsuwelas at ang carrot. Palamigin. Pagkatapos ay hiwa-hiwan nang maliitli at kudrado ang carrot at ang abitsuwelas ay sa tatlong putol naman. Hatiin sa dalawang bahagi ang pipino. Ang kalahati ay hiwa-hiwan nang maliitli na kudrado at ang kalahati ay hiwan naman nang manipinis na paputol.

Samantala ay kulayan ng luntian ang gulaman. Ilagay sa isang sisidlang katamtaman ang bilog ang carrot, pipinong hiniwa nang maliitli, kalahating lata ng gisantes at ilang abitsuwelas, at saka salinain ng pinakulong gulaman. Itabi hanggang sa tumigas ang gulaman.

Layos ng tulad ng nakalarawan ang mga gulay na natitira at ilagay sa gitna ang hinulmang gulaman.

### SALSA

$\frac{1}{2}$ tasang suka	2 kutsarang asukal
$\frac{1}{2}$ tasang tubig	kaunting asin at paninta
$\frac{1}{4}$ Wesson oil o kaya'y Mayon cooking oil	

Pagsamantamin ang labat ng mga sangkap na nakatala at kapag toman na ang lasa ay ibuhos sa mga nakahanap na gulay.

# ...mga guhitang damit

**TAG-INIT** o tag-ulan, ang mga guhitang damit ay maaaring isulat. Hindi lubhang mahirap ang pag-iisip tungkol sa tabas ng mga ito, lalong payak o simple ay lalong mabuti. Ilan sa mga tabas para sa guhitang tela ay ang mga nangkalarawan.



Ang blusang nasa dulong itaas ay maganda at medaling parisan. May kuwelyo at manggas na "tailored" at ang palda naman ay "pencil cut" na tinampukan ng dalawang malaking butones sa baywang. Ang nasa itaas ay isang tabas na nakapagpapaliit ng katawan dahil sa pagkakahalang ng mga guhit. Ang nasa kanan naman ay ano may kalaparang mga guhit na tinahi nang pahalang, walang manggas at bilog ang leeg. Ang gamitong tabas ay bagay na bagay para sa mga pumapasok sa upisina, maginhawa at masarap sa katawan.

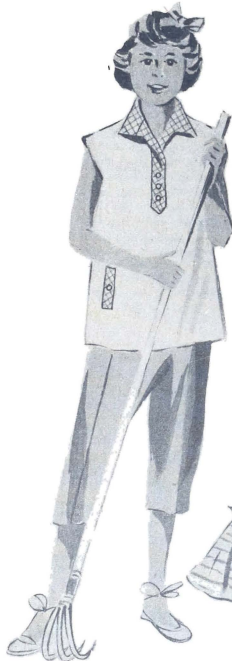




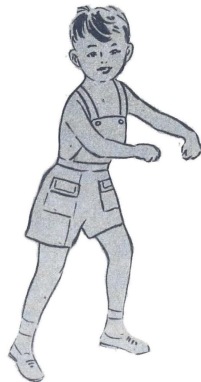
**MAMILI** na kayo sa mga nakikitang magagandang huwaran ng mga tabas na pantag-init para sa inyong mga anak, kapatid o pamangkin.



## Panlaro ng mga bata ...



Ang lahat ng mga bata ay nagnanais na magsuot ng magiginhawa at maninipis na panlarong mga damit. Sa kanilang paggalaw at pagkilus kilos ay kallaing maging malaya ang kanilang mga katawan. at sa gayon ay maiiwasan ang labis na pamamawis.



# Istudyante: "Gusto Ko Ng Pasukan, Nguni't Ayaw Ko Pang Pumasok"

**NAGSIMULANG** maipitip ng mga gagamitin sa pasukan si Dayunon. Pilit na pilit ang kanyang pagkilos. Bagama't handa siya nang handa, nais niyang kung maari'y buwaya manang humakad ang mga araw. Kung maari'y buwaya manang tinulis ang trakso para potagalin ang araw ng pagpapal: Kung maari'y maysakit pang lahat ang kanyang magiging tisser. Kung maari'y umulan nang matagal, bumayo, bumaha—nang sa gayo'y isara ang mga paaralan.

Nguni't may narinig sa radyo ni Dayunon: **Que sera, sera**, Nasyahan suna siya; subali't nagunita rin niyang kahit na ano ang mangyari, talagang daitang ang pasukan... ang pasukan... ang pasukan!

T. Ano ang iniaayaw mo sa pasukan?

S. **Sa ayaw ba. Gusto ko lamang mas mahaba pa ang bakasyon.**

T. Hindi ka pa ba nagawa sa iyong bakasyon?

S. **Naku, kulang ang dalawang buwan.**

T. Bakit?

S. **Kalahati lang niyan, naubos ko na sa sama dahil sa trangkaso, e.**

T. Di mahaba pa rin ang napagpasaan mo?

S. **Hindi rin e. Ni hindi pa ako nananal sa holeng hindi pa ako nananal sa binggo; hindi ko pa neibabawi ang bukol ko sa ulo.**

T. Kung ganon, lalagang ayaw mo pang pumasok?

S. **Hindi sa talagang ayaw, Gusto ko lamang makapagtanda pa nang kaunti.**

T. Ano ang paghahandaan mo?

S. **Di ang giyera sa iskuwela. Haiskul na ako baka akala mo. Kailangan ay lagi na akong makasasagot. Hindi gaya nang malitit pa ako.**

T. Amoyon naman ang ilahanda mo?

S. **Unang-una ang ating ulo. Ipahabasa ko para tu malas-talas. Baka hindi pa sapat'yung pag-aaral ko habang nagbabakasyon ako e.**

T. Nag-aaral ka habang bakasyon?

S. **Wala kang balita e. Noong bakasyon, nag-aaral din ako paminsan-minsan, pag sinisapag ako.**

T. Bakit, ano ang intensiyon mo?

S. **Para sa pasukan, kaunti na lamang ang pag-aaralan ko.**

T. May natutuhan ka ba naman?

S. **Ang hirap nga, wala akong maintindihan. Mahirap pala ang nag-aaral nang walang kaharap na tisser.**

T. Bukod sa ulo mo, kso pa ang ilahanda mo?

S. **Siympra ang mga kasangkapan kong gagamitin. Ito ang kasalukuyan kong inasayas.**

T. May nabili ka na bang mga kuwaderno?

S. **Wala pa, pero baka bumili ako ng isa. Ang ibang hindi ko masyadong nagamit noon ay puwede pang gamitin uli.**

T. May mga libro ka na?

S. **Wala pa rin, pero manghihiram ako sa mga magising klakase ko.**

T. E, ano ang pinaag-abulahan mong ayusin?

S. **Inasayo ko ang mapagalalaruang damahan sa iskuwela, ang mga terno ko, latayang ko ng baon, at ang isang kuwaderno.**

T. Ano na pala ang ikinaayaw mo sa pasukan agad?

S. **Aba, pag maaga ang pasukan, maaga rin ang pagdating ng problema.**

T. Anong problema?

S. **Ang pag-aaral, ang pagbabasa, ang pagsusulat, ang pagpunta sa library, at ang pag-uwi nang rebli na.**

T. Kung ganon pala'y nagpupunta ka sa library, -ha?

S. **Kasi pag hindi kami nagpunta roon, sesabihin**

ng tisser namin na tamad kami. Ngayon, pag nagpunta kami, wala na siyang masasabi.

T. Siguro naman, kahit bahagya, may ikinagugusto ka rin sa pasukan?

S. **Maarir bang wala? Gusto ko rin ang pasuker dahil araw-araw may baon akong pera; araw-araw, libre ako sa amin; araw-araw, e, kung minsan pala, nakapapatok ako sa sine nang hindi na magpapalam.**

T. Kailan mo ba talagang ibig na magsimula ang klas?

S. **Hindi ko matiyak. Parang gusto kong parang ayaw ko.**

T. Paano nagkaganoon?

S. **Nasabi ko na sa iyo kung bakit gusto ko at kung bakit ayoko.**

T. Gusto mo bang mag-aral o hindi?

S. **Siympra pa, po. Pero hindi ko na kasalanan kung pag-aaral ang umayyaw sa akin.**

T. Bakit, inaayawan ka ba ng pag-aaral?

S. **Hindi naman. Kaya lamang e, tila lumalay sa akin ang hilig.**

T. Ano ang ibig mong sabihin?

S. **Na, sa luwing bago mapasukan ay binabalak kong mag-aaral na mabuti. Sa tuwing mga araw naman ng pasukan, tinatamad na ako.**

T. Ano ngayon ang resolusyon mo?

S. **Tulad din ng dati, mag-aaral akong mabuti sa taong ito.**

T. Sigurado na kayang gagawin mo iyan?

S. **Kung sabagay, may kahirepang isagawa. Nguni't sisikapin kong matupad — kung hindi maghihirap ang tisser ko, kung daragdagan ang baon ko, kung ilalilit ako ng maraming bare at kung hindi alisin ang sine sa tabi ng iskuwelahan namin.**



## Ang Tanawan Sa Kanilang Kapitbahay Ay

Nagsilbing Lakas Na Nagtulak Sa Kanya

Upang Gibain Na Ang Isang Katotohanan . . .

ni GENOVEVA EDROZA - MATUTE

SUNUD-SUNOD na langitngit ang sumaliw sa tunog ng itinatip niyang makinilya. Tumigil siya sa pagtipa. Nagpatuloy ang langitngit at ngayo'y zatiyak niyang nanggagalngilayon sa daang katapat ng kanilang durungawan.

Isang karitelang lumang-luma na ang buong paghihirap na hinihila ng isang payat na payat na kabayo.

Ho... ho... o... o...

Natigil ang aaspang-anggap na paghakang ng payat na kabayo. Lungangyay na ang ulu nito, kahit na nang maibsan ng sakay ang karitela sa masilangang pagtundang ng isang lalaki.

Ipinatong niya ang siko sa gilid ng makinilya. Sinalo ng kanang palad ang baba. Piniplig niya ang bahagyang negiti na nagpipiglas sa labi.

Sa panahong ito ng H-bomb at ng jet... isang karitelang masekaka-hiwalay na lamang at isang kabayong aaspang-anggap ang panghakot ng mga taong Ho...

Ang hardinero niya'y tumigil sa pagdidilig ng mga halaman. Itinaas ang isang paa sa ikatlong baitang ng hagdanang bato at kakamutkamo ito habang tumitingala sa kanya. Palapat-lipat ang tingin ng hardinero sa karitela at sa kanya.

Inginuso niya sa hardinero ang karitela. Mabilis iyong tumapat sa durungawan at marahang sinabi sa kanya ang ibig niyang malaman.

Pamangkin daw ho ni Mr. Iela, sir... galing sa purbin-siya.

Noon lamang niya napag-ukulan ng pansin ang lalaking masilang lumundag buking sa karitela. Nasa lima't kalahating talampakan niyon ang sigla ng kabataan. Magagaan at mabilis ang mga hakang niyong patungo sa may likod ng nakatigil na karitela. Nakita niyang may dirukwang iyong kung 'ano sa ibabaw ng buntong. Biglang-bigla, naging mahalag ang kilos ng lalaki. Marahan. Matingat.

Buhat sa durungawan, pagmasdan niyang mabuti kung ano ang kinuha ng lalaki sa karitela. Isang ubod tanda nang makinilya. Nakapatong sa kapuot na taba, ngunit walang takip.

Kitang-kita niyang pinaspa-

san ug alikabok ng lalaki ang makinilya. Hinlapan pa nang mga ilang ulit. Hinagud-hagud, pagkatapos ay payakap na dinalang patungo sa malaking pintuan ng mga Iela.

Katulad ng isang kababagong ama sa ubang supling ng ipinulna niyang pag-ibig. Nagbilik ang pagkakapatong ng siko niya sa gilid ng makinilya at ang pagkakapatong sa kanang palad ng baba. Ang mga ilang titik ng makinilya sa puting mukha ng papel ay inanod ng sunud-sunod na alon ng mga alasa.

Katulad ng isang kababagong ama... ng isang kababagong ama... Ano ang nalalaman niya tungkol sa isang kababagong ama?

Saglit kang nakadaramang ikaw ay isang munting diyos, ang isang munting kababata riyang si Iding.

Matatokot ka muna. Kakabang uri ng pangamba, ngunit pagkatapos ay para kang itaas ng kung ano sa ala-pasp, doon sa kinaroroonan ng mga bituin, ang Cirio, ang mapangrapin.

Kaganapan, ang sabi ni Maning.

Paano niya mauunawaan ang kanilang mga sinasabi? Ang sampung taon ng paghihintay, pagana, pagkabigo, pag-asang muli, paghihintay muli, pagkabigo, ay nagpangamoy, nagpapalabo sa isang pangarap.

Ang langing malinaw ngayo, ang hindi napalabo ng sampung taon ng pangangarap, ay si Ched. Si Ched at ang kanyang mga kinakatawan: ang maharliking tahanan Ho, ang dalawang awto sa garaha, ang harding alang-alaga...

...ang hardin... Naging muntit kiming bahagi nga pala ng kanyang pangarap noong araw ang damuhan sa isang siko ng hardin. Damuhang hindi alaga... damuhang tinutubuan ng karaniwang damo, hindi ng mamahalit talusaling na mga damo... ano nga ba ang tawag sa mga iyon ni Ched? Bermuda? Doon sila maghahabulan ng kanyang unang supling... magtatapak sa paghahabulan... doon sila lulupassy, maggugulungan. At sa isa pang sulok, ang duyang yari sa kahoy na siya ang ngugulat at nakatam. Tata-

lian niya ng matibay na lubid

na sa baw't pag-ugoy ng kanyang anak ay makakarinig ito ng... ek... ek... ek... ek... Gaya te! duyang ginawa ni Talang noong araw para sa akin.

Matinis ang halakhak ni Ched. Bakit ganoon pa? Pabayanan mo't ako ang bahala. Ang pinakamabuti lamang at ang pinakamahal... para sa ating magiging anak. Ngunit... hindi pa ngayon...

Hindi pa ngayon... labis-labis ang panahon...

At sa halip ng damuhang tinutubuan ng karaniwang Camo, at ng duyang yari sa kahoy at natalalan ng matibay na lubid na sa baw't pag-ugoy ay... Narito ngayon si Ched, isa sa pangangating babae sa lipunan, ang maharliking tahanan ito, ang dalawang awto sa garaha, ang harding alang-alaga.

At ang kanyang makinilyang sa baw't pagtipa'y salapi, katanyagan... kahung-kagan...

Saan naroon ang nagkapirap-pirasong babagi ng isang pangarap na nagpaligaya sa kanya noong kanyang kabataan? Saan kayang mga panulukan ng mga landas ng buhay maari pang madulang ang mga iyon? At kung magtapuan may maari pa kanyang pag-ugnay-ugnayin yong buumuong muli ng mga ligaya, ng mga pag-asang tatanaw-tanaw?

Biglang nabuksan ang kalayan ng durungawan ng mga Iela. Ang lalaking masilang lumundag buhat sa karitela ay sabik na nakaniti sa kanya.

Nakapatong sa isang mesita ang ubod tanda nang makinilya ng bagong dating.

Napako sa makabago niyang makinilya ang paningin ng lalaki.

... pamangkin ka raw ni Mr. Iela...

Opo... inanyayahan po akong magbakasyon dito ng aking amain...

Pabalik-balik sa makabago niyang makinilya ang paningin ng lalaki. Tumikhim muna siya nang marahan bago nagsaliting muli...

E... may makinilya ka rin...

Opo... opo... at hinagud...

(Sundan sa pah. 18)

# Kaputol na Pangarap



# ENRICO CARUSO

ni MONTANO C. DECENA

**M**ATAGAL na siyang nakau-  
pong paharap sa hapag na  
iyon sa loob ng isang ta-  
berna sa Naples, isang maun-  
lad na lunsod sa Italya. Naka-  
tanaw siya sa malayo at wa-  
ring hindi pansin ang pagka-  
katuwa ng mga tao sa kanyang  
paligid. Isang bagay ang  
naglalaro sa kanyang isip: ang  
pagpapatiwala. Sa paanong  
paraan? A, kahit sa anong  
paraan!

Patuloy ang pagkakaingay  
at pagtatagayan sa kanyang  
paligid.

—Kayapalad na mga nilikha.  
Tila sila walang suliranin sa  
buhay. Di-di tulad ko... —at sa  
panggigipuspos ay marinil niyang nakagat ang  
labi at iling-iling na napapikit.  
At mali niyang nagunita ang  
mga neganap nang sinundang  
gabi:

—Hoy, ulol, lumayas ka riyant!  
Buuu... buuu... buuu...

Siya ang sinigawang iyon  
ng mga taong nagkakatiyon  
sa loob ng tangiang tanghalan  
sa Naples. Nahirang siya,  
nang baging iyon, na umawit  
doon, pagka't maysakit ang  
tenor na nakatakdang magpa-

na magkamsyaw ang sigawan  
ng inip at galas na mga tao.  
Ngunit nang lumitaw si Enrico  
co buhat sa silid-bihisan ay  
saglit silang nangatahimik na  
waring nangabigla. Hindi iyon  
ang tenor na kanilang ina-  
asahan. Ngunit gayunman ay  
hindi sila nagsiklo. Nagpaka-  
lapat lamang sila sa pagkakaup-  
o. At sinimulan ng simponi-  
ka ang pagtugtog. Pinalaki  
pa muna ni Enrico ang kanyang  
dibdib at huminga nang  
malalim. Tiniligang niya ang  
mga tao: tahimik na lahat ang  
mga iyon at sa kanya nanga-  
katingin. Kung gaano katagal  
siyang nanatili sa gayong anyo  
ay hindi na niya nalaman pa.  
Ang natatandaan lamang niya  
ay ang kanyang pag-awit, ang  
pag-ikot ng buong pangunita,  
at ang nang-uyam na sigawan  
ng mga taong nagtatob sa  
kanya. Sa katapusan ng pagta-  
tanghal na iyon ay natatandaan  
din niyang buong pagkakaup-  
o na pinalayas siya ng tagapamahala.

—Hoy, lumayas ka riyant!  
Buuu... buuu... buuu... —  
Ngayon, sa kanyang malung-  
kot na pagkakaupo sa hapag



## Ang Buhay Ng Dakilang Mang-awit

### Na Isinasalaysay Dito Ay Lubhang

#### Natatangi Sa Kanyang Panahon

ring ng mga awiting Italyano. Sa kasugutuhan ng tagapamahala na matuloy, kahit papasno, ang pagtatanghal ay napilitan itong ipatwag sa mga mensahero si Enrico, na noon naman ay kasalukuyang nagpapakalang sa isang taberna. Nang marami ang isang Enrico ang gizon ay palakbo na siyang sumungo sa nagsisikoon kahit siya'y langung-lango. Sa loob ng silid-bihisan ay inauyuan siya kapagkarakas, samantalang sa labas ay hindi

na iyon, ay para pa niyang naririnig. At may bagkis na biglang nalawanan sa kanyang mukha. Nanginginig ang lamang nakuyom niya ang dalawang palad at buong lakas na idinagok ang mga iyon sa lamesa.

Napapamulat na nagsalungat ang mga isang nangkakaupong malapit lamang sa kanya. Saglit lamang naman ang pagkakapalibing iyon, pagka't pagkatapos ay mabilis ding nagsilbalag sa hindi-kanilang kaharap at pa-

kuyang nagkakindatan.

Nanilingkit ang mga matang natitigin ni Enrico ang kaharap na lumbong may lamang alak, hinawakan iyon at inilapit sa labi. Bahagya pa siyang napapigil nang sumungod sa kanyang labi ang alak na laman niyon.

—Ngayon-na! —ang bulong niya sa sarili. May kaksibang ilwanag na nagsayaw sa kanyang mga mata.

At nang titindig na lamang siya ay isang lalaking humangos ang biglang pumakso sa tabernang iyon. Pasigaw niyong tinatawag ang kanyang pangalan.

—Enrico, madali ka! Tinatawag ka sa tanghalan! —buhingaling pang wika ng lalaki, na isang mensahero ng tanghalan. —A-ayaw nilang pagkingan ang umawit na tenor doon. Sinigawang lamang iyon. Ikaw ang gusto nila. Ikaw lamang.

—A-ako? —nanlalaki ang mga matang bulalal ni Enrico na hindi pa rin makapaniwala. —Pero, imposible iyon! Kagabi lang ay... at saka, hindi man lamang nalalaman ng mga tao ang aking pangalan, e!

—Hindi nga, —tugon ng mensahero. —Pero ikaw ang

tagalang gusto nila. Iyon daw lasengon. Sino pa' yon kundit ikaw!

TYON ang pinakadakilang gabi sa kanyang buhay. Nagtagumpay siya sa pag-awit sa teatro ng Naples. Noon na nagsimula ang kanyang mabilis na pag-akyat sa rukok ng tagumpay.

Ngunit bago niya nakamtan ang tagumpay na iyon ay nagdanas muna siya ng maraming kabiguan at kasawian, at isa lamang doon ang nabanggit sa dakong unahan.

(Sundan sa pah. 21)



(Ikalang Labas)

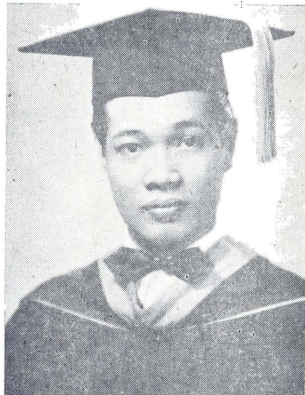
**D**I TULAD ng mga pangkaraniwang nilikha, si Pabing, sa kanyang mga pag-aaralan, ay naglangang makahulugos... nagsikap makatakas. Ang isa sa kanyang mga pinag-aalalanganan na inihabayang ng kanyang tanong na: "Saan naroon ang Diyos nang hindi pa Niya nalailang ang sandinapan?" ay sinikap niyang maihanap ng kutasan. At massapantahang nasagot na ang tanong niyang iyon sa pamamagitan na rin ng sariling pagpupunyagi. Kapunays'y maloon na ring hindi naririnig sa kanya ang gayung tanong. Ang parang: bumili siya ng Banal na Kasulatan. At hangga ngayo'y nasa kanyang aklatan ang banal na

ipino ang pamagat, humigit-kumulang ay **Bakit Ko Nalalamang May Isang Diyos?** Nang muling magtungo sa kaniila si Pabing, ang una niyang isinilubong ay ang nasabing aklat. Nangiti si Pabing nang mabasa ang pamagat. Nahulans nito ang kanyang pagmamalasakit. Subalit't sa malabis na pagtataka ni Bb. Nicasio ay tinanghitan ni Pabing ang aklat. —Iyo na, baka kailangan mo rin iyan sa pagtuturo mo, —lipos ng pagkauwawang tanggi ni Pabing. —Bakit! masama bang basahin ang sinasabi rito? Nagtawa si Pabing: —Mayroon na ak's niyan. At nabasa ko na, from cover to cover. Subalit't sa kabila ng andres'y puspunan niyang pagsi-

Sinisikap kong pumatak sa simbahan upang doon ko hanapin ang nawalang katibawasan ng loob ngunit hindi ko metagpuan. Hindi ko maiwaksi sa aking kalooban na akoy pinagmulapitan ng tadhana. May dahilan ang makupad na pagbabagong-ayong ng kanyang kaluluwa hinggil sa pananalig. May tanging dahilan —ang masidhing diwa ng nasyonalismong talmak sa kanyang katauhan. Iyan ay ipinahihiwatig ng isang bahagi sa unang labas ng kanyang sinulat na "Idolo Ng Bayan". Ang kanyang turing nang ipinipilit dito ng mga kalaban sa puritika na ang isa'y sinasabing mangnang' ang nasirang Pangulo: Hindi napakarunong si Andres Bonifacio. Ngunit ita-

Kaliwa: Nang maanyahan ng pamahalaan ng Ingletera ang ilang mamamahayag na Pilipino kaunay ng paghahanda sa pagsasarili ng Malaya. Buhat sa kaliwa, pakanan: Juan V. Saez, J. V. Cruz, Nestor Mafa at ang yumaong Pablo N. Bautista.

Ibabas: Isang larawan ni Pabing na pinakalangatang ng kanyang mga magulang. Kuha ito nang siya'y magtapos ng B.S.E. sa Unibersidad ng Santo Tomas.



# DALAWANG TALAMBUHAY

Sinulat ni **CRESCENCIO GER. CLEMENTE**

aklat na iyon — Biblia. Si Bb. Nicasio man ay nakahihiwatig din sa kahina-hinalang kilos ni Pabing tungkol sa namanampalataya. At siya man ay nakatitayak na nagsikap din si Pabing na makaiigpaw sa balakid na kinakaharap nito uli sa pananalig. Isang araw ay may magandang bulak na sumilid sa isip ni Bb. Nicasio. Bumili siya ng isang aklat ni Fulton Oursler, ang tanyag na may-akda ng *The Greatest Story Ever Told*. May pamagat na *Why I Know There Is a God?* ang aklat na kanyang binili. Kung isasalit sa Wikang Pi-

kap na magtagumpay sa kawatangpananampalataya ay ang pag-aalalang na rin ang nakapanagin... pag-aalalang ngang siyang napasa kaisipan ni Marina sa ikapitong kababata ng nakamatayan niyang nobelang *O, Sintang Lupa*. Anang dalaga kay Padre Matias: "Hindi po ba parusa ang sabay-sabay na mawalan ng kapatid, ama at ina? Iyan, Padre, ang lumilito sa akin sapul pa nang akoy dumating. (Galing si Marina sa Amerika.) Sinisikap kong humanap ng kalikwaogan. Ang mga paliwagan ni Ingonk ay hindi makapagpatiwagay sa akin.

ni Bonifacio ang lumagot sa kalawanging tanikala ng pagkabusabos ng mga Pilipino. Katipunan ni Bonifacio ang dumurog sa diyuediyusang putik na kung ilang demaonang unapilip sa mga Pilipino." Gayundin, sa ikawalong kababata ng nakamatayan niyang nobelang *O, Sintang Lupa* ay binanggit niya ang sumusunod: "Natatandaan ni Padre Matias ang isang pangyayari nang palitan ng isang bago at batang paring Kastila ang isang kaibigan niya at kapanahong pari sa parokya ng Kabite. Sa kumbento ng nahahang paring ay nakapalamuti

ang iginuhit na larawan ng tatlong paring Pilipino. Nang malaman ng paring Kastila kung sino-sino ang tatlong paring iyon, ang larawan ay ipinalalis. Iyon ay nabaliitan ng maraming tagaroon. Hindi nila naibigan ang ginawa ng bagong pari. Ipinipilit nilang muling ilagay ang larawan. Upang maiwasan ang isang malaking alinggangas, kinuha na ng mamamahingang pari ang larawan at sinabing sadayang inalis na niya upang ilagay sa kanyang sariling bulwagan. Gayunna'y hindi nakapagpabili iyon sa pagsasama-tamang mga mamamayan at

ng bagong pari." Iyan, ang diwang iyan ang nasyonalismo, ang dahilan ng diwang lagim gumigitaw hindi lamang sa kanyang pang-araw-araw na pamumuhay, kundi maging sa kanyang pag-rulat, lalung-lalo na ng nobelang itiuuturing niyang hindi para sa panahong ito, kundi para sa mga panahong darating — sa panahon ng salin ng lahing magisirating. Siyang at nakamatayan ayang nobelang iyon... ang *O, Sintang Lupa* na sumasalang sa maram-

(Sundan sa pah. 20)

(Ika-5 Labas)

**NAPATINGIN** si Tinoy kay Rafael at naramdaman ng bata na nagagalit na ang binatang kanyang tagapagkukop. May fakot na nakapamayani sa kanyang dibdib na dating laging pinamamahayan ng tamok noong magsimula pa lamang siyang humakbang sa pakikitalad sa daigdig ng kapalaran.

Ang toto, batid ni Tinoy na pinaglalalangan nga niya ang mabait na binatang hindi niya inaasahang nagbibigay sa kanya ng isang pagkakandiling hindi niya natatandaan na ibigay sa kanya ng isang masaibing ibang tao. Ang kabutihang iyan ni Rafael ang kinatatakan niya ngayon na mawala pa sa kanya.

Maging ang kanyang Lola Senday ay hindi niya kinilalagan ng gagong pagtingin. Na-

ranasan din niya ang siya'y palaging kinagagalitan nito. Pagkatapos pa ngay' isinangla siya kay Mang Tomas. Kaya, maging sa kanyang Lola Senday ay ayaw niyang bumalik na muli. Ibig na niyang mamuti siya kay Rafael. Kahit na siya munging alila na lamang nito, pagka't ang maging alila man lamang siya ng isang mahuting tao ay magandang kapalaran na para sa kanya.

Sa pook ng mga pangit na bahay na naraanan na nila, ay alam ni Tinoy na naroroon ang munging silid sa isang silong na tinitirahan ng kanyang Lola Senday — nguni't hindi niya maituro iyon upang magbalik na muli sa kanyang Lola Senday. Ang kanyang Lola Senday ay kasamang tinakasan niyang mang tumakas siya kay Mang Tomas.

—Bueno, Tinoy. bibigyan kita ng isang pagkakaloto, —

wika ni Rafael na walang kanyang ngiti-ngiti. —Babalik tayong muli sa pinagbuhanan natin sa daang ito. Pag dumating tayo uh sa dulo at hindi mo itinuro sa akin ang bahay ng iyong Lola Senday, ay talagang patababain na kita....

Hindi sumagot si Tinoy. Sa murang isip niya'y hindi niya malaman kung ano ang kanyang ipapasya.

—Ano, Tinoy? —Untag ni Rafael.

—Talaga pong nakalimutan ko na, —lugon ni Tinoy.

—Ang pagsisinungaling kailanman ay hindi ko kinatutuhanan, Tinoy, —pagkayamot ang naghawari sa damdamin ni Rafael.

—Ang isang batang kakilitaan ko ng pagsasabi ng toto ay hindi ko mapagkakaitan ng ano mang maitutulong. Isinama kita upang makita ko ang iyong lola, pagka't sinabi mo sa akin may lola ka pa. Kung hindi ko makikita ang iyong lola, maghihinala akong nagsisinungaling ka sa akin at syoko sa bata ng ganyan.

Ang pangungusap na iyan ni Rafael ay parang may nawag sa damdamin ni Tinoy.

bahay ng iyong Lola Senday sa pagbabalik nating ito. . .

Marahang-marahan din ang pagpapalakad ni Rafael. Dikawasa ngay' dumating sila sa pook ng mga bahay na maliit na nakatayo sa malusok na lupa. Sa sarili'y inisip ni Rafael na maaring sa pook na iyon naninirahan si Tinoy.

—Sa isang bata, ang ibig kong katangian ay ang pagiging matapat, —sabi ni Rafael.

—Ang isang batang kakilitaan ko ng pagsasabi ng toto ay hindi ko mapagkakaitan ng ano mang maitutulong. Isinama kita upang makita ko ang iyong lola, pagka't sinabi mo sa akin may lola ka pa. Kung hindi ko makikita ang iyong lola, maghihinala akong nagsisinungaling ka sa akin at syoko sa bata ng ganyan.

Ang pangungusap na iyan ni Rafael ay parang may nawag sa damdamin ni Tinoy.

Tila may lakas ng loob na nagising sa ubod ng dibdib niyang nagkikimkim ng takot sa mga bagay na maagang na papaharap sa kalupitan ng mga pangyayari sa kanyang buhay.

—Do-doon po ang bahay ng lola ko, —pabigla ang pagkaka-salita ni Tinoy at itinuro ang isang eskinita na tumutumbok sa daang tinutungo nila.

Nakahinga nang maluwag si Rafael. Naligayahan siya. Napatingin siya kay Tinoy at nginitin siya ang bata.

Itinigil ni Rafael ang auto sa tapat ng isang eskinita. Sa kanto ng eskinitang iyon ay may tindahan —ng intsik at doon ay maraming nag-umpok na mga batang kasinalaki rin ni Tinoy, marurumi at nangakayapak.

(Sundan sa pah. 19)



**Ulilang Halaman**  
nobela ni Potenciano Carrson, Jr.

May Nagaganap Nang Mga Pangyayari  
Na Tila Magpapatutoo Sa Mga  
Sinabi Ni Maria Luisa Kay Rafael



# Ito Ang Istorya...

# "INDAY, KAW AY NASAAN?..."

UPOS NA ang sigarilyong isinidit ko makapahunan nang magdaan, gayn ng dati, si Sinto. Parang binibiling ang mga kahbang na uni-untong lupmit sa hagdanan. At makailang-sandali pa'y narinig ko na ang tila inaalayang **Magandang gabi** po niya.

—Kaw mabuti ko na ang pangangalumbaba sa palabahang ng aming bintana.

Dalawang ulit pa uling tumawag si Tino. Hinimutang kong itawag niya ang pang-apat na magandang gabi pe nang dumungang ang mamang ni Inday. Nakakunot-nung dumunhal at sinino si Tino na mapatungo sa may makapanang nang maramdaming may dumungang.

—Kaw man 'yan, Tino? — tanong ng mamang ni Inday.

Bigla ngunit! bahagya ko nang marinig ang opo, misis ni Tino.

Nawala ang panguntonot-noo ng mamang ni Inday. Pinatoloy si Tino.

Pumapahik na si Tino nang marinig ko naman ang sinabi ng mamang ni Inday. Malakas Parang saday ipinarinig kay Tino. At narinig ko tung-loy. Gayon nang gayon ang sinasabi kay Inday ng kanyang mamang kapag gayong dumaratng si Tino. Inday, may bisita ka man. Si Tino man.

Dito ko malimit misip ang sinagot ni Inday sa pagpamam-ik ni Tino. Napupunta sa amin si Inday at kapag nagbida siya ay si Tino ang madidivak. Inis na inis daw siya kay Tino. Kapag dumaratang na raw ayon sa nagtutulugan siya. Nakasuya din daw ang kanyang mamang. Ginising daw siya. Pilit daw na pinaharap siya kay Tino, kay Tinong nakaiis.



Minsan ay napagdasag si Inday sa Tino. Halap ang akting kapatid. Palibhasa'y ito nga namag maaga pa ang pungs-pungas pa ang akting kapatid nang lumabas.

May dala-dala palang diary si Inday. Nyong daw ay diary ni Tino. Walang inisaw (o inis na nga) sa tigre'tyretang nabibili sa bangketa. Tuwang-tuwa si Inday na ipinapakita iyon sa akting kapatid. Tuwang-tuwa rin ang akting kapatid nang binabasa na iyon.

Pagkatapos na mabasa ang diary ay nagkuwentuhan na ang dalawa. Tungkol sa nilalaman ng diary at kay Tino ang pinag-usapan ng dalawa.

Lumit na talagang malaki ang pagbig ng Tino kay Inday. Bagay na ikinisnis ni Inday hanggang sa maging kainis-nis para sa akin ang ka-

niyang usapan, laluna ang mga sinasabi ni Inday tungkol kay Tino. Iyon at iyon. Inis na inis siya kay Tino. Na, kapag dumaratng si Tino ay nagtulo tulug-tulugan siya o sadya nunganginulo ang kanyang buhok at muli niyang inaayos.

At tiyak na ngayon ay naisinis na naman si Inday. Kani-na pa nakapupo si Tino sa sala ay hindi pa siya tumalabas. Baka hindi pa nag-ayos man lumabas. O kaya naman ay ayos na ang buhok ni Inday nang dumating si Tino at ngayon ay ginugulo ulit upang maling ayos. (Upang mainip si Inday, ayong malimit niyang sabihin sa kapatid kong dalaga.)

Sa wakas ay natanawan nang lumabas si Inday. Hindi na nalalayo ang mukha ni Inday sa madalag kong marinig nang isang bakatagang bog na pang umupo. Pahabot na kumuha ng isang magasin at nagbasa.

Si Tino'y walang kakilub-kilos sa pagpakapop. Nakamata lamang siya sa mga ikini-kilos ni Inday. Wala sa mukha niya ang pagdaramdaram o pagkatigatig sa ginagawi ng dalaga. Parang isang alipang buong kapatang nakabanay sa kanyang panginon, hindi niya inaalit ang pagkakatagin sa magandang mukha ni Inday, sa ayos ni Inday.

Napag-ukulan ko uli ng pansin ang ayos ni Inday. Sa pagkakatig sa kanya si Tino ay tiragan ang niya sa akting tingnan ko rin ni Inday.

Kaiba sa lahat ng gabi, hidig na maayos ngayon si Inday. Kungdi lamang masama ang hugis ng kanyang mukha hindi siya nagdadabog ay masasabi kong baka nagkakaroon na siya ng pagtingin kay Tino. Kalalanan ay hindi siya lumarap kay Tino ng gayong kanyos. Parang simbisa si Inday. Gayong kagara ang kanyang bihis kapag siya'y nagtimsiba.

Humuho ni Inday hingis si Sinto. Malungkot ang tono: "Basang Sisi!"

Yoon ang magpapahiwatig sa sinumang nakakarinig ng malungkot niyang buhay. Si Sinto'y nauilang lubos sa gulag na may-sip na siyang sapat upang makauawa sa kapalitan sa kanyang sinapit ngunit! may nakapamura pang kaloban upang mabata ang lahat ng yaon. Nahagip ang kanilang bahay ng kanilang "shell-ing" ng mga Amerikanong kasalta at sinamangpalad ang kanyang ina't ama at ang tatlo niyang kapatid. Nakaligtas siya sapagka't nagkaatong nakikipaglaro siya noon sa amin. (Kailali pa rin kami noon).

Nang makalampas si Sinto'y minsan ko pang nahirit ang nakapapaso nang sigarilyo ko. Pagkatapos ay ipinitik ko nang malung. Pinilit kong mapaabot iyon sa gitna ng kasada. At muntik pa akong mapagigat sa pagkakaupo nang sa paglataas ko ng tingin mula sa sumalpadpad na mga alipatong ipinitik kong upos ay makikita kong sa-darating na nga si Tino. Puting-puti si Tino. Kungdi lamang alam kong siya si Tino ay inakala ko na sanang siya'y isang kaluluwang naglalakad sa dilim ng gabi. Mangay'y kawata ang ipinitik ko nang magpakapit, laluna na sa dilim. Sa biglang tingin ay ang mga baro lamang niya ang naglalakad.

Hindi ko hinilawalan ng tingin si Tino bagaman alam ko na ang mga ikikilos niya. Nang mapatapat siya sa tangkahan nina Inday ay ilang sandaling napaling-linga. Bigla ang napaunat sa pagkakaupo at sumandal sa sandalan ng tumba-tumbang kinapupaan ko nang magpadako sa amin ang pagliling-linga kay Tino. Umugoy ang tumba-tumba at nakubli ako sa isang nakasarang pobas ng aming hintana.

Naghiwalig sa sipol nina Unte, ng buong Botak Gang, ang himig ng sipol. Hindi ko sana pag-ukulan ng pansin ang sipol kungdi lamang nakita kong parang nakapagkaw kay Inday. Napalingus-lingos na ita kinakabahan si Inday nang marinig ang sipol.

Ngunit! para kay Tino ay langang anumang ang sipol. Pa-tulong nang nabatapatang na nangangupo siya kay Inday.

Muling pumailalang ang sipol. Lalong natigatig si Inday, ayon sa pagkakatig ko sa kanya. At hindi natagal ay nakita kong huming ng pumamhali si Inday kay Tino. Tumayo si Inday at pumasok sa loob.

Napag-isa si Tino sa sala. Hindi nagtagal at lumabas na muli si Inday, ngunit! hindi umupo sa supang kaharap ng kinapupaan ni Tino. Nagtulo si Inday sa labas. Dinig na dinig ko ang pagpapalitan sa kanyang mamang: **Mamang, may bibilhin man ako sandali. Magbabalik man ako ka'gad.**

At pumanasog si Inday. Nasundan pa siya ng akting ti-nigin bagain habang nakalabas ng kanilang tangkahan.

Nasaawang natalawa ako sa nangrari kay Tino. Naisip kong iyon ay mailaw na palastandaang wala kahit ano si Inday para sa kanya. Marahil, maliban sa pagkainis nito sa kanya. Ni hindi man lamang napasama si Inday kay Tino sa paglabas niyon nang gabi. Kung sabagay ay malimit nang lumabas si Inday at nagtutungo sa tingnan kahit gayong gabi. Minsan ko nang nakitang ginawa niya ang gayon. Naroon din si Tino. Lumabas si Inday at bumuli ng mani saka nagkukot sa harap ni Tino. Kaya nang sumunod na pagpagnih ni Tino ay nagdala na siya ng ilang bulatlang mani na hindi naman inyalaw man lamang ni Inday.

—NGUNIT! muli na naman akong nakaramdam ng pangangawit sa Ba'ong ayos ng pagkakaupo ko'y hindi pa dumaratng si Inday. Kitangkita ko ang pagkainip sa mukha ni Tino. Napapalumpihit sa upuan.

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

—Wala pa man si Inday, Tino? —anang mamang ni Inday nang mapungung ngatisa pa si Tino sa sala.

Umiling lamang si Tino at pilit na ngumiti.

Nagmamadaling nanong ang mamang ni Inday. Nangtuno sa tindahan. At langang kumuhog nang magbalik. Hindi kasama si ya. Sa isang iglap lamang yata'y nakita ko na sa sala at kaharap na ni Tino.

—Wala man ang sinabi sa iyon? Saan man daw siya mag-

(Sundan sa pah. 19)

# Mag-MADITIK Tayo ni BA ARYO

## ANG MAHIWAGANG LAPIS AT SILO

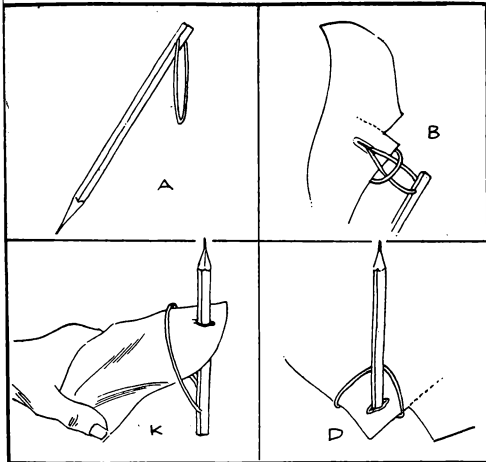
KUMUHA kayo ng isang lapis na binutasan at sinuotan ng isang silo ng pis. (Tingnan ang larawan: A.) Walang sabisabi, lumapit kayo sa isang niyong kaharap, iyong may kamisadentrong de-butes. Bigla niyong itali ang silo sa suotan ng butones. gaya nang pagkakaayos sa larawang B. Siya'y magtataka pagka't mahirap mapaniwalaang maitatali ang silo sa lapis gayong iyon ay maikli kayssa lapis na kinakakabit.

Muling magtataka ang inyong kaharap pag simubok niyang tanggalin ang pagkakatali ng silo. Pagkakaataon naman upang kayo ay dumalo. Lumapit kayong muli at tanggalin sa isang kispamata ang silo nang, hindi ito pinuputol.

Ganito ang inyong ganin: Kung ang silo ay ipapalig sa suotan ng butones, iyon ng karaniwang gagawin ng di nakababtid, ng lapis ay hindi maluisot sa silo. Ito ang dalan kaya naging "mahigaga" ang lapis at ang lo, at kaya maraming hindi makagawa. Ang sikreto ay ito: malis na tanggalin ang bu-

tones sa uhales at ipaligid ang silo sa uhales. Hilahin ang uhales kasama ang telang nakapaligid dito nang pinadadan sa silo. Sa ganitong paraan ay maisusot na ang lapis sa kabila o ilalim ng uhales. Ito ang magtatali sa silo tulad ng nasa larawang B. Para naman alisin ang pagkakatali ng silo, ang kabaligtarang habang lamang ang kailangan. Ila-

has ninyo sa silo ang uhales at ang tela upang muling humaba ang silo. Unang liabas ang hulihan ng lapis sa uhales. Ang haba ng silo ay magiging sapat upang mapalabas ang buong haba ng lapis. Ipinakikita sa larawang D ang paraan ng pag-aalis sa lapis. (Susunod: Ang Magdarayang Silo)



## Kaputol Na ...

(Buhat sa pah. 13)

hagod ng lalaki ang ubod tanda nang nakapatong sa isang mesita.

Akala niya'y gagapang ang pagkapa-hiya sa tinig ng kausap. Akala niya'y magdedehalan iyon upang pagtakpan ang pagkakaalala ng gayong uri ng kasangkapan.

Ngun't! wala siyang narinig na gayon. Sa halip, nakita niya ang pagbagud-hagod ng lalaki sa ubod tanda nang nakapatong sa mesita. Iti pagbagud-hagod ng isang kabagong ama sa kanyang unang supling. At sa mga mata niyo'y ang walang hanggang pagmamahal.

Kinabukasan, sumalit sa nag-aagaw-tulong niyong diwa ang kakaibang tunog: dumagadugdong, naghihirap, mabigat, at matinis na matinis sa pandingin.

Sa simula, akala niya'y tunog lamang ng pagkatok ng kanilang utasan.

Bakit, alas nuwebe na ba't gingising na tayo para mag-almsal, ang tanong niya kay Ched.

Aba, hindi pa kumakatok si Maria.

Nagpatuloy ang kakaibang tunog na sinundan niya hanggang sa matunton: nanggaling sa katapat na bintana ng kamlang aklatan. Nakababa pa ang blind ng kanilang aklatan. Hindi niya itinasan iyon. Sa pagitan ng mga panabi niyon ay pinapaglazos niya ang kanyang paningin.

Ang pamangkin ni Mr. Isla ay nasa harap ng ubod tanda nang makiniya.

Tumitipa siya nang sumundunod at buhat doo'y nanggagaling ang kakaibang tunog: dumagadugdong, naghihirap, mabigat, at matinis na matinis sa pandingin.

Kitang-kita niya ang paghihirap ng lalaki sa pagdiin sa kanyang pagtipa, ang paglalalaba ng balikat at bisig sa pagtutalik sa kanan ng roller ng makiniya: ubod nang bigat ang makiniyang nag-

Ngun't! ang paningin niya'y napako sa mukha ng lalaki:

nasa buong mukha niyon ang anang-ang na iwanag sa pagpagsipit ng umaga. Ang mga labing nakabuka nang bahagya ay kasa, mga pangimpang natakakatawan ...

Hindi niya naitaas ang blind nang umagang iyon. Buhat sa pagkakaabala niyo'y nanatili siyang nakikinig sa dumadagundong at naghihirap, sa mabigat at matinis na matinis na mga tunog. At nanatili siya sa pagmamasiid sa kaluwathatian

sa mukha ng pamangkin ni Mr. Isla.

Alam na niya ang isasagot ni Mr. Isla nang sabihin niya ang scunio kinsapapanan. Manunulat yata ang pamangkin miong bagong dating ...

Isang ngiti sa isang sulok ng labi ang sumabay sa sagot: Manunulat na ... ganoon ... mga tula-tula ... kuwentu-kuwentong walang makatindi ... Malayung-malayo sa iyo!

Malayung-malayo sa kanya. ...sabi ko nga ba sa batang iyan ... nagaaksaya lamang siya ng panahon ... Ayan, niyong ng makiniya, hirap na hirap na makabili! ... Malayung-malayo sa iyo!

Malayung-malayo sa kanya. Tinisud-tisud niya ang mamahaling kabbling nakapaligid sa mamahait talusaling na mga damo. ... ang ba ang tawag sa mga iyon ni Ched? ... Bermudo?

Nakaakyat na si Mr. Isla sa kanilang bahay ay tininitusud pa rin niya ang mamahaling kabbling. Ang isa rito'y biglang nawala sa mangat na pagkakahayan. Biglang-bigla, tinisud niya ito nang buong lakas at ito'y natapaton sa gitna ng mamahait talusaling na mga damo. Napatagin siya agad sa pagligas nga durugurawan sa itaas ... kay Ched, sa kanilang hardinero ... na kanya siya nakita sa nakangang ginawa.

At iwang umaga, buhat sa likod ng nakababang blind ng sinusunod-sundan niya ang mga silahig sa kaluwathian gumuguhit sa mukha ng lalaking buong paghihirap na tumitipa sa ubod tanda nang makiniya.

At kung minsan, kung bag nang siya'y nagbabasa sa aklatan habang humihit siya sa isang pipang may ginintuang dulo, nagpatuloy ang kakaibang ingay na iyon buhat sa katapat na bintana. Ngun't! hindi napansin ni Ched na ang mga dahon ng kanyang binabasa'y halos hindi nabubulat. Panso mauunawaan ni Ched ang paglalakbay ng kanyang gumuhit, sumusunod, hababul-habol sa mga tunog na iyang kakaiba?

Kasinganda ng pangarap nguni't kasing-ikli, ang mga gumiting iyo'y biglang naputol. Biglang tumatimis buhat sa katapat na bintana. Isang umaga, kumatok na si Maria sa silid nilang mag-asawa, nakapag-agahan na sila, nakapag-bibis na si Ched para sa pulong ng kanilang samahan, ay tahim pa rin buhat sa katapat na bintana. Tumanaw siya buhat sa nakababang blind ng aklatan.

Bukas ang katapat na bintana. Nakapatong sa mesita ang ubod tanda nang makiniya. Ngun't! walang kakaibang tunog na ngumumula roon. Itinas niya ang kanilang blind. Tumikhim siyang nang marahan. Nanatiling walang

# PAGKAKATAON PARA SA INYO...

Ang Magasin ng BAGONG BUHAY ay nag-aanyaya sa mga kabataan, nagsisipag-aral o hindi man sa magpadala ng kanilang maikiling artikulo (maaring kuwento, sanaysay, artikulo o iba pang lathalaing ilalathala namon kailanpanat) maari. Ity'y ibinuntod namon upang bigyan ng pagkakataon ang mga kabataan sa makapagpalatalang ng "mga bunga ng kanilang panitik."

Ang bawat ipadadalang akda ay buwan kukulangan sa isa at huwag namang ihigit sa dalawang kaniwang papel-makinilya at makinilyado sa dalawang patlang. Maari rin sulat-kamag, kailangan nga lamang na maging malwanang ang pagkakataon. Ibigang lamang ang inyong buwang pangalan at isulat ang edad, tirahan o paaralan.

Ang bawat malathalang akda ay pagkakalooban ng P5.00 pabuya. Samantalain ang pagkakataong Iyo. Maaring ito na ang maging tungtungan sa pagiging kuwentista ng sinumang karapatapat tanghalang kuwentista o manunulat.

Ipadala ang inyong akda sa: *Pitak ng Kabataan, Magasin ng Bagong Buhay, Guailing Times, Florentino Torres, Maynila.*

tao sa katapat na silid.

"Humili siya sa diban, ngunit pinagpaton niya ang dakawang almohada sa uluan upang matanaw niya ang katapat na diban.

Isang marahang tawanan ang pumukaw sa bahagya niyang pagkakatidlo. Bigla siyang napupao nang tumaw sa diban. Mabilis siyang tumayo at ibinaba ang bilid.

"Sa katapat na silid ay masyang pumaskot ang pamangkin ni Mr. Isla... at ang isang babae."

Naka-dalawang tula rin ako at isang kuwento, darling, ang narinig niyang sinabi ng pamangkin ni Mr. Isla. Limang beses kong inayos ang mga tula e, at talong beses namang ang kuwento, ang patawang dugtong.

Tama na iyan... tayong unmuwi sa atin, ang sabi ng babae.

Buhay sa nakababang bilid ay pinagmaddan niya ang babae: higit na bata kaysa pang mangkin ni Mr. Isla, maamo ang mukha, may paghanga't pagpasmaba sa mga paningit nakatass sa kausap.

Ang mga tula mong iyan at ang kuwento... tungkol ba sa... tungkol ba... rito?

Tumindig ang babae sa harap ng ubod tanda nang makinilya.

Buhay sa nakababang bilid ay nakita niya ang ilinuro ng babae; ang namimigat niyang sinanupunan.

Umupo ka, darling, huwag kang magtatagusto.

Umupo na iyo... ba?

Oo... uri ng tayo...  
Ang karula ring naghatid sa pamangkin ni Mr. Isla ang tumapat sa bahay kinapuhanan.

Ho... ho... o...  
Tumigil ang agang-agpang na paghahabang ng payat na kabayo.

Unang umakyat sa karitela ang babang may namimigat

na sinanupunan"

Nakita niyang sumusood ang pamangkin ni Mr. Isla. Patapat na dala niyon ang ubod tanda nang makinilya. Maingat na maingat na inilapag sa likod ng karitela at pagkatapos ay tinakpan ng isang lumang periodiko. Ininangit nang bahagya ang makinilya at inipit ang mga dulo ng periodiko. Maingat at maliwag ang lalaki sa kanyang makinilya: katulad ng isang kabagang ama sa unang supling ng ipinula niyang pagbig.

Umakyat ang lalaki sa karitela at umpungng katibi ng babang may namimigat na sinanupunan. Magkapanabay silang kumuwag kay Mr. Isla at ang payat na kabayo ay nagsimula na sa agang-agpang na paghahabang.

Napatingin siya mula sa katapat na silid. Wala na roon ang ubod tanda nang makinilya at ngay'y inililigpit na ng isang utasan ang mesita. At naitip niya: **Bakit naghalik buhat sa buhay ang kaputol na pangarap?** Saan naroon ang mga nagkapira-pirasong bahagi ng pangarap na iyon na nagpaligaya sa kanyang noong kanyang kabataan?

Saan kanyang mga panulukan ng mga landas ng buhay maari pang madulang ang mga bahagi ng pangarap na iyon may maari pang matagpuan ugmay-ugmayin upang bumuon ng mga ligaya, ng mga pag-asang tatanaw-tanawin?

Biglang umalikobuk ang makapal na alikobok buhat sa lansangan. Ang larawan ng lumang karitela at ng payat na kabayo ay hinigop ng alikobok. At nakita niyang papalipit na sa kanila ang magarap't matab na awto ni Ched.

Malakali at nakatitayag ang mga habang niya sa pagca-lubong kay Ched sa pagbaba iyon buhat sa magarap't ma-

kintab na awto...

ngiting mababa ngunit matatag at may lakas ng kagayarahan ang ting niya sa pagtasabi nito sa bagong dating: Ched, hindi na makapaghintay pa ang naghihantay kong pangarap... (X)

## Ulitang...

(Buhay sa pah. 16)

"Si Tinoy! — pagulat na bigkas ng isa nang mapagmasdan ang batang kasama ni Rafael.

"Naka-auto pa! — pamanghang nawika naman ng isa pa. — Silat ngayon, a... — ulit pa ng isa.

Diing na diing ni Rafael ang mga pangungusap na iyon. Sinutyapan niya si Tinoy. Nahalata niyang tila nag-aalala lo na makipagbitawan sa mga dating kakilala, marahil ay ipinangangambang mapinatasa niya ang mga dating kasalamuha. Ngumiti si Rafael.

"Tinoy, batim mo ang iyon mga kakilala, — wika ni Rafael nang mabuksan niya ang pinto ng auto na malapit kay Tinoy.

Bumabe si Tinoy. Naglipit-lagit apad sa kanya ang mga bata. Nakatingin kay Tinoy ang ilang bumibili sa tindahan at pagkatapos itik na may tindahan. Kilala si Tinoy sa pook na iyon.

"Maganda pati ang damit mo... at ang sapatos mo, Tinoy... — sabi pa ng isa.

"Sino'y iyang mamang kasama mo? — agaw ng isa. — Mula-hang mayaman, may oto, 'ho."

"Sa kanya ako pumapasok ngayon, — sagot ni Tinoy. Nagkukuwari si Rafael na may binanang-pa sa kanyang kot-banang-pa, pagka't ibig niyang mapakippingan ang usapan ng mga bata, at talastas niyang sa mga iyon ay marami siyang matutuklasan.

—Anong pumapasok?

—Alila niya 'ko.

—Alila?

"Oo, ibig kong maging alihali siya, hindi gaya ni Mang Tomas.

"Si Mang Tomas... — sambit ng isa, — galit na galit si Mang Tomas noong umalis ka.

Nagnakaw ka raw sa kanya at sila ka lumang...  
Biglang kinabahan si Rafael. Nagunita niya ang paalala sa kanya ni Maria Luisa. "Huwag kang magtititawala... bigla na lamang aalis ang mga iyan pagkatapos na makapagpalatalang ng ano mang mahalalagang bagay sa babae."

"Wala akong ninanangkay Mang Tomas, — mahina ang ting ni Tinoy.

—Dalawampung piso raw ang ninanangkay mo!

—Wala akong ninanangkay.

—Ipahahanap ka raw sa pulis! Oras na makita ka raw ay ipahuhuli ka...

—Hindi ako nagnakaw sa kanya... wala akong ninanangkay sa kanya.

—Ang Lola Senday mo'y galit na galit din sa iyo, — wika pa ng isa. — Mabuti nga raw na makulong ka. At huwag ka raw babalik sa kanya at papatayin ka sa pulis.

Hindi na nakasagot si Tinoy. Muling nagulo ang isip ni Rafael. Panibago na namang pag-aalalahaning ang sumiwang sa diwa niya. Totoo nga kayang nagnakaw si Tinoy kay Mang Tomas?

Napakamet si Rafael sa loo. Lumapit na siya sa mga bata at niyaya na si Tinoy sa bahay ng Lola Senday nito.

Pumasok sila sa eskinita. Makipit na makipit ang eskinitang iyon. Sapat lamang na lumakad na magkasabayan ang dalawang tao. Baku-bako pa ang eskinita. Kung mismo ay kinakailangan ang lumakad sa patlang-patlang na mga bata, na nagpapakilalang nagpuputik iyon kung umuulan.

Kasunod nina Rafael at Tinoy ang mga batang nakatagpuan nito sa kanto. Dinaglaon ay dumating sila sa isang bahay sa pasid, maging lamang iyon, ngunit'y may entrewelo sa silong. Sa tingin lamang, mahihiwala nang mga dalawang dangkal ang taas sa lupa ng entrewelo. Sa paligid-ligid ay makikita ang pagpuputik ng lupa na likha ng pusulian ng ibang mga babae.

Sa pinto ng mababang entrewelo ay nakatayo ang isang matandang babae. Mahigil pa lamang iyon limang-tungat, ngunit'y may mahinang pangangatawan. Payat at may bahagyang pagkahukot. Higit na marami ang puting buhok kaysa itim.

—Magandang araw po, — namatingin, bati ni Rafael sa matandang... — Sila po yata ang Lola Senday ni Tinoy.

—Opo, ako nga po, — walang ngiting tungo ni Aling Senday.

—E, bakit po ba? Bakit, ngunityo kasama ang akting ap...

—Natagpuan ko po si isang gabi sa daan, — sagot ni Rafael. — Malakas pa at ulan itoan... — hindi pa ak makatiis at isinaky ko si sa akting auto at dinala ko si sa babay.

—Siguro po'y noong lumit niyaya siya sa kanyang tumitir... — anong matandang babae, at naniliting ang mga matatungin kay Tinoy.

—Sabalha pong bata iyan — Sila po sa kanyang tinirahan... kinuha pa raw at dalawampung piso, — na kahon. Mabait namang 'yong si Mang Tomas, e kur bakit ginawan ng gayon.

—Hindi ko kinuha, lo'yong dalawampung piso, — tutol ni Tinoy. — Ang kinuhang lamang ay 'yong singkit wenta sentimos.

—Sinungaling hang bata ka kung singkuwenta sentimo lamang ang iyon kinuha, baki sasabihin ni Mang Tomas nang silabaha ka!

Hindi makakibo si Rafael Nakatingin lamang siya kay Aling Senday. Hindi niya ni dararamang may pagmamahal kay Tinoy, ang matanda. P...

Hindi niya ni dararamang may pagmamahal kay Tinoy, ang matanda. P... ngunit hindi tola ni Tinoy Aling Senday.

—Talaga pong hindi ko kinuha, — ani Tinoy.

Sa bintana sa itaas ng bahay ay may sumungaw ng isang mukha. Napatasa ang paningin ni Rafael at hindi nato niya'y maamong mukha if ulang babae. Marahil ay isang dalaga na bahagya pa lamang ang lampas sa dalawampung tinong. Ngumiti iyon kay Rafael at pagkatapos ay tumingin kay Tinoy.

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

—Aling, dumating ka ni Aling Senday, — dugtong pa katapos, — dito na po niyong tagapang sa itaas ang bati ni Tinoy, tuloy kayo rit sa itaas. Mangangang... ni r...

Nguni' hindi rin kasama si Inday. Palihaba'y sanay na sanay sa gayong bisyo ng akon. Hindi ko man lamang kinahalata ng pagkabalahe ang manang ni Inday. May pagkapahya lamang na humarap na muli kay Tino.

—E, paesenyahan mo man siya, Tino. Baka man may nagpunta lamang siya. Alam mo man, talagang gayong ang bata na yan kung minsan. Basta man nagalis na lang.

Malungtot na nagpaalam si Tino. At kahit nananabik akong malaman, hirati rin sa ako kay Inday, ay hindi ko napaglabanan ang aking matinding pagkaantok.

MAAGA akong nagising. Nguni' para sa balitang nagsinangit kong nakalathala sa sa ngayon ay tanghalang-tanghalang na inyo. Madaling-araw pa lamang marahil nang kumalat ang balita pagka't nang magising nga ako'y halos nalalaman na inyo ng labat Hindi pa ako nasalimpungatan ay narinig ko na ang balita. Nagtanaw-dakagabi si Inday! Iba, hindi si Tino, ang kasama!

Iglap na nagsalimbayan sa aking hingpit ang naraming bayag. Ang pagbabalik ni Tino. Ang nagalis ni Inday habang pumumporna si Tino. Muli kong nadama ang pagkaaswag pagkatwa kay Tino. Ang ngayon ay tiyak nang hindi ako magtataka kung sakaling magkasabay ulit sa Sintong Sintu-sintu at Tino sa pagdaraan sa aming tatapatbaya. At hindi rin ako magtataka kung pareho na silang humubong ni malungtot na himig. Tonong "Besang Si-siw" ang kay Sinto at "Nasaan Ka Inday?" naman ang kay Tino. (X)

## Kayo At..

(Buhat sa pah. 8)

Ika-2 taon, ang bigat ng bata-ay dapat maging apat na beses sa timbang man ng ipanganak. Ang maliit na sanggol sa panganganak na tumitimbang lamang ng 4 o 5 libra ay maari ring makasibing ng karaniwang sanggol kung ito'y maging isang taon na.

Ang pagtaas ng timbang ay nababatays sa pagaalaga sa sanggol. Ang talan ng timbang, kung sa bagay, ay hindi naman ang patuloy na lagi sa pagtaas. Pagkatapos ng pagislang ng sanggol, nawawalan siya ng bigat na mga 10 o 11 onsa na nababalik din pagkaraan ng mga dalawang linggo. Habang maliit ang bata, ay lalo pa ring matagal na mabalik sa kanya. Sa panahon

ng paggingipin, tag-init, o kung ang bata ay sinisipon o may lagat, o kung maglilingkot na, ang pagtaas ng timbang ay nababalam.

Ang taas ng bata...

Pagkapanakan sa bata ito ay may habang mula sa 19% hanggang 20% pulgada. Nararagdan ng 9 na pulgada ito sa isang taon. Gaano ang ilalalaki nito! Sa buong buhay ng tao ay hindi na siya magdaragad ng ganitong kakalaki sapagka't kung ito'y mapapatuloy siya'y lalaking parang gigante. Sa kanyang ikalawang taon, nararagdan ang kanyang taas ng 4 na pulgada, at 3% sa ikatlong taon. Taun-taun ang maragdas sa kanyang pagtaas ay palit na nang palit. Mula sa kanyang ikalimang taon ang itinatatas lamang ay dalawang pulgada sa bawat taon hanggang sa iyo'y maging 11 taon, kung babae, at 15 kung lalaki.

Marahil ay mapupuna ninyo na ang mga bata sa mga panahon ito ay lalong malalaki kaysa mga panahong nagdaon. Itong maaring dahil sa higit na karunungan ngayon tungkol sa wastong pagkain at tungkol sa wastong pagkain at tungkol sa wastong pagkain o may sumasantalang ang sa harap ay utak. Ito'y natutulong sa meminitingis o sa tumor sa utak. Paminsan minsan may mga batang malulusog na may matatatas na bumbunan lalo na't kung imiyak. Maari rin namang maging malalim ang bumbunan kung ang bata ay hindi tumatanggap ng inga wastong pagkain o

yon ay lalong sanay sa mga gawaing panlabas ng tahanan kaysa sa mga nakagawiang mga laro sa loob ng bahay noong araw.

Ang ulo...

Sa sandaling ipanganak ang bata, ang ulo nito ay may kalakihan para sa kawatan. Ang sukat nito ay may 13% pulgada, samantalang ang dibdib ay may 12% o 13 pulgada ang sukat. Ang ulo ay lumalaki ng apat na pulgada sa unang taon at isang pulgada lamang sa ikalawang taon.

May nahihipo kayong dalawang malambot na bahagi sa ulo ng bata. Ito ang mga tinatawag na bumbunan sa harap at sa likuran. Ang bumbunan sa likuran ay nawawala sa ikalawang buwan samantalang ang sa harap ay nagasaras sa loob ng 18 buwan. Ang hindi pagsasaras o pagtigas nito ay nagbabadya na ang bata ay kulang sa wastong pagkain o may sumasantalang ang sa harap ay utak. Ito'y natutulong sa meminitingis o sa tumor sa utak. Paminsan minsan may mga batang malulusog na may matatatas na bumbunan lalo na't kung imiyak. Maari rin namang maging malalim ang bumbunan kung ang bata ay hindi tumatanggap ng inga wastong pagkain o

kung nagkasakit ng pagkukurso at iba pang pangyayaring nagpapabawas ng tubig sa loob ng kawatan.

Ang mga buto ng sanggol

Malambot ang mga buto ng isang sanggol ngunit ito'y tumitigas habang ang bata ay lumalaki at nakakatanggap ng wastong pagkain. Dahil sa kalumbuto ng buto ng sanggol maaring magbago ito ng hulis pagka nadadaganan. Halimbawa, kung ang sanggol ay laging nakahiga nang patagilid, ang ulo nito ay mapippi sa panig na nadadaganan. Sa kabilang dako ang buto ng sanggol, dahil sa kalumbuto ng hindi naman nababali, isang malaking kapalarang maituturing dahil sa kadelasan niyang mahulog o marapa, na mahirap maiwan habang siya'y nagkikkilaso. (Sa susu-rod na kabanata ay matutunghayan ang tungkol sa pangangalaga ng ngipin at mga unang buwan ng inyong mga sanggol.)

— O —

## Mga Payo...

(Buhat sa pah. 9)

1. Naghihirap ka ba ngayon nang labis dahil sa nais mong makaipon para sa kinabukasan?
2. Gumagasta ka ba ng kaunting halaga upang mabago naman ang nakabagot na buhay at makatikim ng kakaibang nakapananabik na mga karanasan?
3. Dahil ba sa kagustuhan mong magkaroon agad ng salapi ay nakagagawa ka ng hindi mabuti at pagkaminsan ay nakikipagpapalaran ka sa sugal?
4. Mga katumbas ng iyong kagagan (ang mga sagot na oo lamang):
  - 7-10... nagpapakilala ng 'kalugangan' mo ng wastong pagkikitimbang-timbang mga bagay-bagay ukol sa wastong paggasta.
  - 2-6... kalilangan pa ng maunang pag-iingat sa paggasta upang lalo kang maging maligaya at matupad mo ang iyong mga hinahangad.
5. Kung ang iyong sagot na oo ay mababa pa sa dalawa, ito ay isang pagpapataib ng karunungan mo sa paggasta.

## Dalawang ...

(Buhat sa pah. 15)

ming sakit ng bayan — mga di-pagpakilala ng pamahalaan sa nararapat kilalang paglilingkod ng maraming namunahan ng buhay sa ikapatatamo ng kasalukuyang kalayaan, mga pagpasaam ng mga ganid sa kapwina nila Pilipinong nasapanahon ng kapigitan, mga pang-apat ng mga diwang mapanigaliang upang samantalabin ang kabinaan ng mga nasapi at nang sa gayo'y mga kahikayat ng mga bulag na tagasunod sa ibinabandila nilang ideolohiya.

Ang nobelang nagbangi ay nasa pag-iingat ngayon ni G. Romeo Galang, ang isang pampatulong ng pagsulat sa nobela. Nang minsan hiram-kin ko upang basahin ay buong pananabik na sinungaban ng isa kong kalibigan. Magagap niyang itinatasa ang mga kabanatang nasulat na ni Pabing at nang makita ang huling kabanata ay napaliling siya, at binabalanag ang...

—Talagang marami ang nalalaga sa ikabalintatilo, ano?

—Hindi ko agad nauwanag ang ibig niyang sabihin. Magagap kong tinunghayan ang huling kabanatang kanyang tumutukoy. At parang hindi kapansin-pansin. Nasa ikabalintatilo kabanata ng nobela si Pabing nang siya'y malagak sa kanyang pinagmulang O, Sintang Lupa.

Magpapansing lubhang maingat labis dahil sa nais mong nobela na di tulad ng pagpataling niya ng maikling kuwento. Subali't gayon may sa maikling kuwento siya nagsimulang magkaroon ng pangalan sa panitikang sarili.

Hinggil sa pagsulat ng maikling kuwento'y may naibang pamamaraan si Pabing, isang pamamaraan tumitiyak na makaisang kuwento siya sa isang upuan lamang sa harap ng makinis na mga daragdag pa ang katotohanang sa pag-upon niya sa harap ng makiniyala wala pa siyang itala na paksang susulatin.

Pa... nga kaya Iyon? Di-kalalabasang bagatin na si Pabing, habang naglilingkod sa U.S. Embassy bilang tagasalang-wika, ay sumusulat pa rin ng script para sa isang palatuntunan sa radyo ng P.M.C. Sabihin pa, kailinangang ang mga dulang panaraw ay sinusulat na isang madaliang upang huwag mahuli sa deadline.

Ang madaliang pagsulat na iyon ang humubog sa isip ni Pabing hinggil sa mabalis na pag-iisip.

Dumating na ang pagkakatandang hindi na siya sumusunungon mo sa paggasta. (Sundan sa pah. 31)



## o, buhay!

hubad na sa dahon ang puno ng kahoy na hindi misingang nagbigay ng ilim sa ulilang pusong lubhang maramdamin; labi man ng pugad ng bigong pangarap, sa sangang kalansay ay walang nabitin.

tuyo na ang batis na kalibitig; wala na't naparam ang mahinhang ogos na limit habulin ng aking pag-irog— isa nang larawan ng maputlang hukay na wala ni bakas ng tubig na bubog.

wala nang liwanag ang tala ng palad na tintingnala at inaanutan ng nagpapanginang sa hiram kong ilaw— naglahong kasama ang huling bigaya. (manlap nang lubos ang aking kanluran!)

**Enrico Caruso**  
(Buhat sa pagk. 14)

Ang ginoo'ng ito, na itinuturing na siyang may pinakamagandang tinig sa buong daigdig, ay isinilang sa Napoles noong 1873. Dalawang taon silang naging mga anak ng pag-aasahang kapuwa mahirap. Ang labing-walo ay nangamatay noong mga bata pa, at lalo lamang pitong pinalad na magabuhin. Namatay ang kanyang ina noong siya ay 15 taon pa lamang.

Ang kanyang magandang tinig ay masasabing hindi ka-loob sa kanya ng langit. Iyon ay kanyang nakamtan sa pamamagitan nang walang humapang na pag-aasahang at pagtitiyaga.

Napakaliit ng kanyang tinig noong bata pa. Kadalasan ay pumipiyak o kaya ay nababaw ang kanyang boses kung dumarating sa bahaging mataas na mataas. Dahil dito ay pinauhan tuloy siya ng isa niyang guro na tumigil na sa pag-aaral ng boses at musika, pagka't talagang walang mang-yayari sa kanya. Ngunit hindi siya napanlupaypang ng katotohanang iyon. Lalo niyang inidagdag ang kanyang pag-sisikhay. At hindi naman siya nabigo.

Sa gitna ng kanyang lumu-pay ay minsang natuluha siya, lalo na kung nagugunita ang kanyang mga pinagdaanang hirap.

Mahal na mahal niya ang kanyang ina, na pinagka-katutangan niya hindi lamang ng kanyang buhay, kundi maging ng tagumpay man niya. Noong nabubuhay pa ang kanyang ina ay natatandaan niyang walang sapin ang paa niyon na naglalakad sa lamsang at yuko ang ulong naghahanap-buhay, mayroon lamang matustos sa kanyang pag-aaral. At yayamang patay na ang kanyang ina ay maipakikilala niya ang pagmamahal at pag-dakila rito sa pamamagitan ng pagpaggunita sa pagpapakasakit ng babang litong pinagka-katutangan niya ng lahat. At upang saglit man ay hindi na niya malimot ang kanyang ina ay lagi niyang dalin-dala ang larawan nito saaman siya sa pumunta.

Lubha siyang mapamahin. Hinding-hindi siya maparoon sa ilalim ng hagdanan. Kung araw ng Martes at Biyernes siyang hindi siya mapagagawa ng lahat ano, hindi rin siya nagtatawid-dagat habang hindi muna naisasangunai ang gawo sa isang astrologo.

Ginawa na niyang patakaran sa sarili na itala ang lahat ng kanyang mga gugol, maging iyon ay nagugol sa pinakamaliit na gamit sa katawan o kaya ay ibinigay bilang pa-buya sa mga nauutusan niya.

Malinis siyang lubha sa ka-tawan. Halos araw-araw ay nagpapalit siya ng kasulotang panaplob at panlabas.

HUNYO 9, 1957

Pambihira ang kanyang ka-husayan sa paglilog at pagga-wa ng kariktura. Tingu-tingu ay nagpapadala siya ng kanyang mga kariktura sa isang malaganap na pahayagan sa Italya.

Sa kanyang mga pag-aaring pansarili ay ipinagmamalaki niya ang koleksiyon ng mga -oloy at mga salapin, pilak ng iba't ibang bansa.

Nang siya ay sumapit sa kanyang ika-40 taon ay waring nagawa na siya sa buhay. Ginugol naman niya ang kan-

yang mga oras sa paggugit ng mga lathala at ulat-pam-pahayagan ukol sa hindi. Ang mga iyon ay kinini niya pinsagawaang basahing paulit-ulit.

Matindi ang kanyang hinarakit sa sariling bayan, na tinaglay-taglay niya maging sa mga hulang sandali ng kanyang buhay. Sa ilang ulit na pag-uwi niya sa Naples ay hindi mimsang inanyayahan siyang umawit domo, ngunit hindi niya pinaulanang mga kahilingang iyon minsan

man. Ang pinakamaligayang san-dali sa kanyang buhay ay su-napit isang araw nang taong 1921. Pumaso'k sa kanyang estudyong ang anak niyang si Gloria, samantalang siya ay nasah harap ng piyano. Ang pagkakatagong iyon ay matagal na niyang pinakaasam. Na-patindig siya at mahigpit na nayakap ang anak at may lu-ha sa matang nasabi niya sa kanyang kabiyak:

—Natanodan mo pa ba, ang sinabi ko sa iyo? Ito la-

mang ang aking pinakahinhin-tay!

Isang linggo pagkarama ni-yon ay nagaganap ng hinaing si Caruso, sa gitna ng paglu-ha ng kanyang maybuhay, ng anak na si Gloria at ng bu-ong mundong tapat na nagma-mahal sa kanya. Namatay siya sa gulang na 48 taon.

Kabilang sa kanyang may awitnapunong opera at mga awitan ang sumunod: Pag-liaeci, Vesti la Giuba, Matina-ta, Because, Celeste Aida at Serena; de Don Juan.

**NAPATUNAYANG PAGSUBOK!**



**BAGONG TABLETANG MABILIS NA GAGDUDULOT NG GINHAWA UKOL SA SAKIT NG ULO, SIPON, PANANAKIT NG KALAMNAN, KASUKASUAN AT TRANKASO!**

**BAGONG PORMULA MAY TATLUHANG BISA**

**CAFIASPIRINA**

**tuwirang lumalagos ang bisa sa Paligid ng Sigmura!**

... sinusugpo ang kirot saan man nagmumula!



Datapa't pagluok niyong ng may tatluh-ang bisang CAFIASPIRINA, ang pagka-balaam ay napaparam. Ang mga katibayan sa pagpaggamot ay nagpatatunay na sa sandaling magmumula ang pag-tabi-ang CAFIASPIRINA sa tayan, ang bisa ay lumalagos sa paligid ng sigmura at sinu-sugpo ang kirot saan man nagmumula.

ANG 3 KAGILAGILALAN SA "PANLABAN SA KIROT" NG CAFIASPIRINA AY NAGDUDULOT SA INYONG

**3 Ulit ng bisang pamamwi-kirot ng aspirin!**

WALA NG MAKAKAPARIS SA BAGONG PORMULANG MAY TATLUHANG BISANG CAFIASPIRINA UKOL SA DAGLI, HIGIT NA MATAGAL NA GINHAWA.

Alelhanan, ang CAFIASPIRINA ay nagdudulot hindi lamang isa kundi dalawang dahing nagkakabisang pamu-ning kirot, at may pangatlong pang-sang-kaip na nagbibigay sigla, pinapawi ang panghina, na melimit kaigbat ng ki-rot. Ang tatlong-sangkap na ito'y saha-y-sabay na nagkakabisang upang magdulot ng mabilis na ginhawa. Bagong niyo ma-luman, ang kirot ay napawi na pati ng nakakabagabag na kaigbat nito.

Napatunayan ng siensia na ang bagong pormulang Cafiaspirina ay napakabilis mag-paginhaw... ito'y mapapatunayan din niyo. Subukan ang Cafiaspirina ngayon, ukol sa dagli, banayad, at liyak na ginhawa sa sakit ng ulo, sipon, trankaso.

**BAGONG PORMULA MAY TATLUHANG BISA**

**CAFIASPIRINA**

**3 KAGILAGILALAN NA "PANLABAN SA KIROT" SA BAWA'T TABLETA!**

Each tablet contains Acetylsalicylic Acid 380 Gm., Phenacetin 075 Gm., Caffeine 025 Gm.

4-21

# MANDRAKE ang SALAMANGKERO

mina LEE FALK at PHIL DAVIS

SA DAKILANG PLANE-  
TANG MAGNA, ANG  
PANGALAWANGANG  
TIMPALAK AY MALAPIT  
NANG MAGWAKAS.

ANG LABIN-  
DALAWANG PAG-  
PIBILIAN NG ISANG  
"BINIBING KALA-  
WAKAN" / HAHARAP  
SILA SA KANYANG  
KAMAHALAN, EMPE-  
RAPOR MAGNON,  
NA PIPILI NG TAT-  
LONG NAGWAGI."



NON BA ANG  
PALASYO NG  
EMPERADOR?

ANG KANYANG  
TAHANAN, MAYRO-  
ON SIYANG ISANG  
MILYONG PALAS-  
YO."

AT ANG MGA KALAHOK AY INILIPAD SA MA-  
HARLIKANG PALASYO NI MAGNON."



ANG MGA KASUOTANG  
ITO'Y PARA SA INYO, LA-  
BINDALAWANG UTUSAN  
ANG SUSUNOD SA IPAG-UU-  
TOS NINYU. INYO RIN ANG  
MGA ALAWAS NA  
IYAN."

BANAWT ISA'Y  
BINIGYAN NG  
KANI-KANI-  
YANG SILID."

PAANYAYA BUHAT  
SA EMPERADOR  
PARA SA GAGA-  
WING PANGWA-  
KAS NA PAG-  
PILI.

KAWANG LOKO - TUMI-  
PON NG SAMPUNG MILYONG  
KAGANDAHAN PARA MALI-  
MOT AKO. HINDI NIYA  
NAGAWALA, TUPUNTA  
AKO AT DADAGIN  
SILANG LAHAT, SAKA KO SIYA  
BAGTAWANAN."



ABA, ANG  
EMPERADOR  
NG ISANG  
MILYONG PLA-  
NETA / AT HA-  
HARAP AKO  
SA KANYA  
NATATAKOT  
AKO?"

TANDAAN MO LAMANG, NA  
SIYA'Y ISANG LALAKI NA NAG-  
PATIMPALANG SAMPAGKAT BINI-  
SO NG ISANG BABAE. DI  
KA DAPAT MANGAMBA.

SAMANTALA, SI  
CAROLA ANG  
DAHLIAN NG LAHAT /  
ITUTULUY -

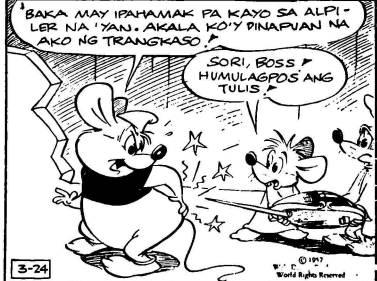


SAMANTALA, SI  
CAROLA ANG  
DAHLIAN NG LAHAT /  
ITUTULUY -

# Gus at Jack

ni  
WALT DISNEY

HILUNG-HILO NA ANG MGA "DAGITIS" -- PAANO NILA MAPALALAYA SI JAG SA MGA KUKO NI LUSIPER ???



# 'VILLA MUERTE'

Novela ni  
**PATROCINA R. MARCELINO**  
Gulkit ni  
**ELMER ESQUIVIAS**

TRK-6 na labas...

AND nakakagan...  
NAPALAMANG NG KA-  
SIPAGAN SA BAGONG  
GAWAN SI ARMANDO,  
BAGAY NA HINDI NAGAN  
MAGANDA SA MATA NG  
MGA KAPUWA NYA EM-  
PLEYADO. LALO NA KAY  
MR. FLAVIO, ANG  
CHIEF CLERK, NAGKA-  
ROOR NG BAKASACTAT  
NA PAHIVATIS KAY  
ARMANDO SI MR. FLAVIO,  
ITZY PUNAKINANG NANG  
LHIM NI ARMANDO. NA  
HINDI NA KUMIBO-KUM-  
BUKASAN, YUKO SA KAN-  
YANG GAWAN SI  
ARMANDO, NANG...



ARMANDO, PANDALI  
LANG... PUNAKINANG  
KA NG GENERAL MA-  
NAGER, PALI KA...

A-AKO HO  
MISTER, SOLIS  
E-SAKIT HU  
KAYA...

?

MAGANPANG BALITA  
PARA SA INO ARMANDO.  
HE-HE, TYAK NA  
MATUTUWA KA...

SENGA  
HO? ANG  
KAYA YON?



ETO NA NG ANO SI-  
NASABI KOSIS BANGON  
EMPLEYADO, MR. ALEGR  
TO... SI ARMANDO  
GARCIA, P

S-SALA  
MAT HO...



HMM...BATA  
PA NGA PA-  
LA... MAURO  
KA, GAR-  
CIA...

S-SALAMAT  
HO...



AT ILANG GANTINPALA KO KAHIT HINDI  
KA NA BAWAYONG NAGTATAGAL KETO.  
SINABI KO NA KANIM, SOLIS NA PASGA-  
PANG ANO SWELEHO MO? SIYENTO-  
REINTE GAGAWAN NG SIYENTO-  
KUMARENTA...

WAKIL  
NA... SARANING  
MARAMING SA-  
LAMAT HO MR.  
ALEGR...



SENGA PALA, NAGABI SA  
AKIN NI ANG SOLIS NA TAYOS  
KA RAW SA BUCKKEEPING...  
BALANG-ARAN KUNG MAGPAPA-  
TELICY KA SA MARUTING PING-  
GAWA, BAKA MAFUKINARANAN  
MO ANG PINGO-KALAN  
MORON YAN.

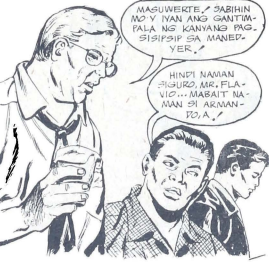
OH, MR.  
ALEGR... NA  
KAMIN... NA  
MUNG SALAMAT  
HO ULIT.



WALANG PAGLAWAN  
SI ARMANDO SA  
KALIGAWAHANNG SUMA-  
LUSO...

MASUWERTE KA  
TIPKO P BIRI-BHIRA  
ZETO ANG NANGKO NI  
GANYANG GRASYA  
MULA KAY MR.  
ALEGR...

HENGA  
BA? HA-  
HA... HA...



MASUWERTE P SARININ  
MO YI YAN ANG GANTIN-  
PALA NG KANANG PING-  
SHIRIP SA MANEHO-  
YER...

HINDI NAMAN  
SIGURO AKI, FLA-  
VIO... MABAIT NA  
AMAN SI ARMAN-  
DO A...



HUWAG KANG ANSA SA  
MURSA NG TAD LOPES.  
AT HUWAG KA KUNG KAKU-  
KUMPMANSA SA ASMAN  
DONG YAN, PAKANG AMAN  
TAYO NG TITIKAHAN  
NIYAN, MAKITA  
MO...

HINDI NAMAN SIGU-  
RO AKI, FLAVIO...  
EWAN PIN NATIN...



PAHIT BULINGAN  
SI ARMANDO  
YAGAN AY NANGININ  
TINI NI ARMANDO  
NA NAFAPAGAGAT...  
LABI NA LANANG...



KAL-ANGANG KAIRIGA-  
NIN KO TENG SI MR.  
FLAVIO, P HINDI SIYA  
PAHIT MANGALIT SA  
AKIN.

EPOTE... MK.  
FLAVIO... TENA  
SUMA KANGING  
MAGKAFE...

S-SALAMAT...  
NAGMAMAPALI  
MAGPISA TAYI HIN  
PI AKO LUMINANG  
NG KAFE...



UNIN LAMANG AT  
BIBURAHAN NG  
ALICE NG MASTAN-  
TA...

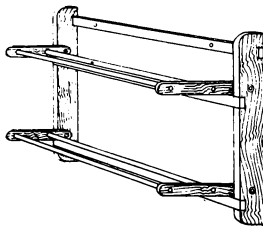
TRK-TSA...TRK...PAKIT PILA  
NAGAGALIT SA AKIN E WALA  
NANAM ALONG GIBANGAWA SA  
KANILA P AHIII...PAKIT KO BA  
SIYA INTINDIHIN E NAI...  
NIBIKET LANG SIGURO...

NARAYAN NA  
ANG SI-  
MULA NI-  
MGA SUKIT  
NA ITINAKA  
NG TATHANA  
PISA KAY  
ARQUANTE...  
ANDON P KA-  
I-SALAN KA-  
NA-SHINOYAN  
SA KANINA?

WAWO...



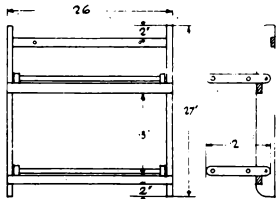
**SABITAN NG SAPATOS**



Upang magawa ang sabitanang ito ang mga kinatawan kahoy na may iba't ibang haba ang kailangan:

- 2 pirasong 3" x 3/4" x 23" haba
- 3 pirasong 1 1/2" x 3/4" x 22" haba
- 4 na pirasong 1 1/2" x 3/4" x 1" haba
- 4 na pirasong 3/4" kabilugan, 2 1/4" haba

Ang mga pirasong ito'y

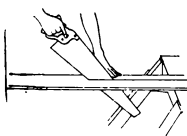
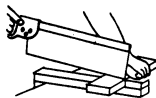


rag-uugpungin gaya nang ipnakikita sa guhit. Ukitin ang likod at harap na tagliran at bilugin ang larap na tagliran. Barenahin ang likod para sa pagkakabit sa dinding sa pamamagitan ng turnilyo.

Ang mga sabitang babagi ay magkakatulad. Ibutas sa pamamagitan ng barena ang mga sabitang bahagi sa mga kinaukuyang sugpungan nito nang may 1/2" diametro ang luwang at may lalim na 3/4". Pagkatapos ay isugpong ang mga dulo ng sabitan sa 1/2".

**WASTONG PAGGAMIT NG LAGARI**

Ang unang dalawang bagay na dapat tandaan sa paglalagari ay ang paggamit sa buong haba ng talim at ang megaang na pagpapasadi ng lagari. Usad ang lagari nang pasulong at pabalik. Sa lagaring may 26 na pulgada ang haba ay katamtaman ang animnapung usad sa isang minuto. Karunwang nahuhurapan ang sinuman sa pagsimula ng paglalagari.



Maaring umangat ang lagari at makatikha ng bako-bakong hiwa sa gilid ng kahoy. Sa isang larawan ay ipinakikita ang paraan ng wastong pagsimula. Ang kaliwang hinalaki ay antilagay sa ibabaw ng kahoy at idinadabi sa lagari upang ito'y huwag pumaling.

Maglagari nang dalawa o tatlong ulit na pataas-hayo maglagari nang pasulong. Huwag bibigatan ang kamay.

Sa paglalagari ng isang mahabang putol na tabla tulad ng pasa isang larawan, ay ipatong ang dalawang dulo sa katangian at hagdane maaring pabalang ang ayos ng tabla.

**Masdan...**



**ANG DAIGDIG SA PAMAMAGITAN NG MALINAW AT MAGAGANDANG MGA MATA**

**ANG ARAW-ARAW NA PAGGAMIT NG ILANG PATAK NG**



**EYE-MO**

**AY NAGDUDULOT NG KABABALAGHAN SA INYONG MGA MATA**

1 Fl. oz. Content: Chlorbutol 1 cc, Benz. Acid 10 cc, Betaine Sulphate 1/8 gr., Zinc Sulphate 1/8 gr.



*Sina Eunua Alegre, Delia Racaw at Nida Blanca sa unang pagtatapat ng mga bituin sa harap ni Nestor de Villa. Ang kanyang mga sinabi ni Nida at ganyan na lumuna una tela "pankasin" ng dalawa?*



ANG kisap ng mga bituin ay nagkaroon . ng isang kapangyarihan sa aking katauhan. Malit pa ako ay kinatugdan ko nang pagmamalasalan ang kultura ng mga bituin. Tila baga naliligayaban ako kung pinagmamasdan ko ang mga bituin sa langit kapag mga gabing sila ang nag-aajibing taglay sa madilim na kalawakan.

Ang sabi sa akin ni Ina ay ipinaghihi raw ako sa bituin. Kaya hindi ako nagtataka kung ang mga bituin ay nagkaroon ng isang lakas at kapangyarihan hindi mapaglabanan ko aking katauhan. Nang ako'y unti-unting magbinata, sama lamang unti-unting nagbagong kapangyarihan taglay ng mga bituin sa aking buhay. Hindi na sila gansong napag-ukulan ko ng pansin. Hindi ko na sila lubos na hinahangaang tulad noong ako'y maliit. Ngunit! pamim-

ko pa nakakadaupang-pelad man lamang!

Ang pagkikita namin nang harapan ng bituing Iyon ay nagapang isang araw. Pinta noon sa amin purok, sa Sampalok, at siya'y isa sa mga nagpapalak ng lupong nangangasiwa sa pagdiriwang. Naging panaubin siya sa malingkahan ng isa namang katapat-bahay. Sinadya kong pumanhik sa tahangyan iyon upang siya'y makita nang harapan.

Sa pamamagitan ng anak na dalaga ng maybabay, na kaibigan ng aking mga magulang, ay nangyaring maipakilala ako sa kanya. Magitiw siyang makipag-usap at malugod makihiras sa kapuwa. At sa sandaling iyon ng amin pagkikilala ay nabadit ko na agad na kami'y magiging magkaibigan, kung siya siyang kong nanasin.

Hindi ako nagkamali. Buhat noon ay naging magkaibigan

# "ANG AKING BITUIN"

*Pagtatapat ng isang Estudyante kay Nestor Reyes*

san-misman, hindi ko rin maiwasang pagmamalin ang mga bituin. Ialuna kung mga gabing hindi pa ako dalawin ng antok. Natatagpuan ko sa aking sarili: ano nga kaya ang kapangyarihan taglay ng mga bituin?

At... ganyan ding katatunangan ang namayam sa akin nang mamalis ko ang isa pang bituing hindi sa langit naglalungnang kundi sa dalig-dig ng mga pelikulang taglay-ito ay labis na aking humanga sa kanya. Natangay din ang kanyang Rapangyarihan ang aking puso't kalooan. Ilangang sa makadama ako ng di pangkaraniwang damdamin sa tuwing panoonon ko ang baw't pelikulang nilalabanan niya. At magaling sa mga sandali ng aking pag-iisa ay siya ang laman ng aking alaala. Lagi ako balista at hindi mapalagay. Pinnanabikan ko ang araw na siya'y lubusan kong nakalala, ma-kausap... at nakapalig kang maari. Hindi ko nakatila ang latohangang nangyayari sa akin: ako'y umiibig! Umibig ako sa bituing iyon na hindi

na nga kami. Halos tuwing Linggo ay nagtungo ako sa kinila. Kadalasang dinaratan ko naman siya sa bahay sapagkat' bhira silang mag-iuyong kung Linggo. Nagkukuwentuhan kami Naglalaro ng "Chinese checker". Nakakasma pa niq ako kung minsang silo'y namamasyal sa mga pook-liwaliwang dinaraganan ng maraming tao kung mga araw ng Linggo.

At habang nagtatagal ang panahon ng malimit naming pagkakalapit ay lalo namang nagtutimtim sa aking puso ang libim na pag-iibig sa kanya. Matanda siya sa akin nang mga tatlong taon, ngunit ang gayo'y hindi ko ipinalalaya na hadlang sa aking damdamin. Binuo ko sa sariling ipagpatap sa kanya ang katotohanan sa kanyang-umabang sandaling makaroon ako ng mainam na pagkakatoto.

Dumulong sa akin ang pagkakaatong pinakahintayan ko, isang hapong inakansina nila ako sa pamamasyal sa Luneta na kasama ng ilan niyong kaibigan. Nanood kami noon ng paradang kungay ng pagdiriwang ng bahag sa Araw ng Kalayaan.

Katapos magtulumpat ng yunangong Pangulong Magsaysay, at talagang pauni na kami, rong magtanggap ang isang pangyayari. Ilang mga pilyong tinedyer na nakapaligid sa umiyo ng nagparing ng maykagaspangang mga pangungusap. Isa ang naghiitip pa ng salitrong lubhang "berde" at halos ipunulit namin. Nahalata kong nagalit siya, dangat' hindi na lamang lubhang nagpapahalata. Subalit hindi ko pina-lampas ang pagkakatongang iyon. Upang ipakilala ang pagmamalasakit ko sa kanya ay hinrap ko ang mga namubastos na kabataan at pinagpapalihan ko.

—Papataganan naman ninyo ang isang babae! Mayroon morabil kuyong ina at kapatid na babae. Sapat ang sinabi kong iyon upang ako ang harapan ng dalawa sa aking mga tinukoy. At muntik nang mauwi sa oway ang aming pag-uusap. Pung hindi nangitnan ang kanya pagsi'hi siyang pumayaya sa amia.

Nang kami'y makatawa ng at pauni na rin ako sa amin mapatapos kung manatiling mga kalahating oras sa kanilang bahay, ay kinausap niya ako.

—Dahil sa akin ay muntik ka nang mapasubo sa basagulo... —ang wika niya.

—Dahil sa iyo ay nakalaan akong ipain ang aking buhay magising sa kamatayan! —malaking sagot ko, at pinakati-tigan ko siya sa mga mata. Nang mga sandaling iyon ay ibig kong madama na siya ang katotohanang maloon nang nagpapahirap sa aking puso.

Aywan kung nahitiwaan niya ang kahulugan ng aking tinuran. Nakangiti rin siya nang magaslit.

—Dapat mong alaming kung masaktan ka o mapamahak ay umanguna na akong malungkot at magdaramdam...

Ang salita niyang iyon ay nagsilbing isang ligaya sa aking dibdib na hindi humilawaly sa akin sa loob ng matagal na panahon. Naisip kong "may pagtinitin" din siya sa akin. Na, marahil ay may lihim din siyang pag-iibig sa aking sapagkat' kung hindi ay G siya magasalitig ng gayon.

—May manang sabihin noon pa na siya'y aking iniibig. Nais kong malaman na niya ang tutoo. Ngunit! hindi ko nagawa sapagkat' lumapit sa amin ang kanyang isa at

sinabing baka ako abutin ng ulan. Nagdidiim nga namaloon ang langit. Hiniruting ako ng kanyang ina na parang hindi na iba sa kanila. At ang gayon ay lalong nakapagbigay-pag-asa sa akin na ibunyang na ang "laman ng aking dibdib."

Nang minsang samahan ko sila sa istudying kanyang pinaglingkuran ay nagkaroon kami ng pagkakaatong magkausap nang sarilinan. Naglakas-loob na akong simulang bangitin sa kanya ang bagay na nais kong ipabatid.

—May ipagpatapat na si iyo... ngunit huwag ka sanang magagalit, ha? —ang wika kong aywan kung bakit parang nangangatog ang aking tuteo.

—Bakit ako magagalit? Ando iyon... sabihin mo?

Subalit' nang mga sandaling iyon ay hindi ko nagawang sabihin sa kanya ang maloon ko nang binabalak ipagpatapat. Aywan kung bakit. Talagang ganyan na nga lamang yala ang malabis na pag-iibig: nakikimi at nawalan ng lakas na lumantad nang lubusan sa harap ng kinaukuluan!

—Ano iyon? Bakit hindi me

(Sundan sa pah. 58)

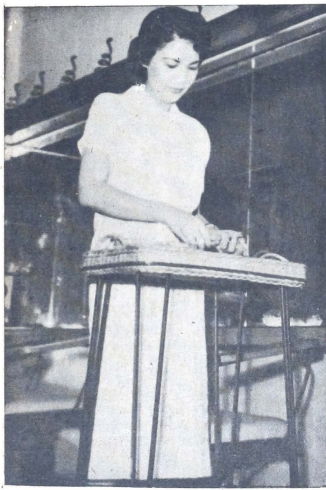


Ita sa mga pinakahuling larawan ni Lita Rio nang siya'y itampok na modelo sa isang babasahing (top) ng

Kula ang larawan sa kaliwa noong taong 1952, nang si Lita Rio ay maglakbay sa Amerika. Siadaya niya ang Paramount Studios sa Hollywood, at dito'y inabutan niyang may siyuting si Bob Hope na masyang pumiling sa kanya upang pakuha ng larawan.

## WALANG HINDI MATUTUPAD ...

(Buhat sa pah. 5)



Dopo magpasimula ng aro nang gawain ay mangro: na inihalanda muna ni Lita ang lahat ng kanyang mga karatagan. Ito'y isang bagay na ikapapaligay ng mga sukli sa kanyang "beauty shop".

ang di na paglabas sa pelikula upang ang harapin naman ay ang sining ng pagpapaganda. Si Lita ay may nalalaman na noon sa pagpapaganda sapagka't siya'y sadyang kumuha ng "beauty culture" sa Realistic Academy. At ang mga paaralan sa Pransiya ay nilibot niya upang magpakadaluhhasa sa modernong pamamaraan ng pagpapaganda at pag-aayos ng buhok.

Kaya nang magbalik siya sa Pilipinas, walang unang sinikap si Lita kundi ang magtipon ng sapat na halaga upang makapagpatayo ng isang "beauty salon" at hindi isang "basta-basta" ang ibig niya kundi de-primera klase. At ito naman ay natupad niya. Bukod sa pagpapaganda ay mayroon na rin siyang patahan sa isang bahagi ng kanyang "shop" at dito ay mabilis na dumami ang kanyang mga sukli.

Tagumpay ang mga pag-sisikap ni Lita Rio. Ngunit marami ang nagtataki kung bakit siya'y hindi pa "lumagay sa tahimik."

Ang dahilan ay sapagka't isang mabuting anak si Lita. Alam niyang siya'y kailangan ng kanyang mga magulang upang katulugan sa pagtataguyod sa kanyang mga kapatid. Masipag din si Lita. Minsan ay dinalaw namin siya at inabutan naming nagpipinta sa isang panig ng kanyang "shop". Kung minsan at mahirap mapasunod ang kanilang mga katulong ay siya na rin ang naglilinis ng kanilang kotse at siya na rin ang nagmamaneho.

Nang abutan namin sa kanilang tahanan si Lita na nagdidilig ng kanilang halamanan ay biniro namin ng ganito: —Kung kumukuha ka na ba naman ng "ehem", e di hindi na ikaw ang gagawa niyan.

—Naku, dear, —ang sabi niya, —hangang ngayon ay wala pa tayong napipiling katapat ng kursunada. Kung hindi ko rin lahang matatagpuan ang hinahanap ko ay mabuti pa nga ang buwag na.

Talagang ganay ang ugali ni Lita. Malambing

siya sa mga kaibigan, palabati at magliig makipag-uisap kahit miminsan pa lamang nakakaharap ang isang tao. Subalit' gaya ng kanyang sinabi, pihikang talaga si Lita kahit sa among bagay. Hanggang sa pagkain ay taglay niya ng pagkapihikan kaya't kalimitan ay siya ang nagluluto ng kanilang pagkain sa "shop" (hindi na sila umuwi sa bahay kung tanghalan) kung ibig niyang kumain nang magana.

Binabalak ni Lita na muling maglakbay sa Europa upang lalong magpakadaluhhasa sa larangan ng pagpapaganda. At kung ano man ang iba pa niyang balak na kaugnay ng muling paglalakbay na ito, ay siya lamang ang nakaaalam.

Iyan si Lita Rio. Ang kanyang panatagumpay sa buhay ay lubhang mahalaga at may magandang inihalimbawa. Sa kanyang mga naging karanasan ay ipinakilala niyang walang hindi matutupad kung talagang matatag ang hanparin at kapasiyahan ng isang tao.

## Ang Aking ...

(Buhay sa pah. 27)

abihin" —wika niya. —Ako man ay may ipagtatapat din sa iyo, e. Isang bagay na matatal ko na sanang ibig sabihin, ngunit hindi ko rin magawa.

Nanaislap ang aking mga mata. Himinala kong baká ang nais niyang ipagtatapat ay kausap ng salitang binitiwang niya sa akin nang hapong munggaling kami sa Luneta. At nakadama ako ng pananabik.

—Ang bagay na ipagtatapat ko sa iyo ay nais kong mala-

man mo sa oras na lalong mahabaga para sa atin. —malalinhaga niyang wika.

—Ano ang ibig mong sabihin?  
—Sa Linggo mo na malalaran. Pumunta ka uli sa amon sa Linggo ng hapon at doon ko sasabihin sa iyo. Pihong matutuwa ka, pag nalaman mo...

Hindi ako nagpipili na malaman noon din ang bagay na ipagtatapat niya. At pinanabik ko ang pagsapit ng Linggo ng hapon.

Suot ko ang isa sa pinaka magara, kong damit nang magtunso ako sa kanila kinalang

gahan. Masayang-masaya ako at parang ibig kong umawit sa kaligayahan. Ano kaya ang ipagtatapat niya sa akin? Katulad din kaya ng bagay na nais kong ipagtatapat sa kanya? Pag nagtatanong ako ang magtatamo ng karalangang naging mapalad sa pag-ibig ng isang bituing may di-mabilang na tagahanga. At ang gayo'y maipagmamalaki ko sa aking kapuwa!

Dimatnan kong may kausap siyang isang makisig na lalaki sa kanilang salas. Magiliw niya akong sinalungod, at bago ako nakapagsalita ay...  
—Ipinakikilala ko sa iyo ang magiging Mister ko! —ang wika niya sa akin, na ang tinukoy ay ang makisig na lalaking nanangiti rin sa akin.

Sa kahilingan ko ay pumayag siyang ikaw ang maging "best man" namin. Natutuwa ka ha!  
Hindi ako nakapagsalita. Sa pakwari ko'y para akong naging isang tau-tauhang hindi makakilos nang mga sandaling iyon.

—Matagal kong inilihim sa iyo ang tungkol sa amin. —muli niyang wika. —Ang ibig ko'y maging maayos na muna ang lahat bago namin ibunyag. At ngayon... ay ikaw ang hinayang namin ng karalangang unang-unang makalamang magawa sa ito. Ano, ipayag ka bang maging "best man" namin?

Napatango na lamang ako. At pagkuwa'y nagpaalam na ako sa pananaluhang masakit ang aking puso.

Hindi na ako sumipot sa kanila buhat noon. At maging ang mga pelikulang naglalahang niya ay hindi ko rin pinanood. Inatasan ko nang inakita kahit ang larawan niya sa pelikula sapagka't nalalaman kong lalo lamang aantak ang sugat ng aking puso.

Hanggang ngayon, hindi pa rin natutulong ang kasal nia ng lalaking iyon. At may balita akong tila hindi na raw matutulong, aywan kung sa anong kadahilanan. Ngunit wala nang kabuluhan sa akin matuloy man o hindi ang kaniyang kasal. Ang tangiang mahalaga sa akin ay ang makali-mot sa nasiphayo kong pag-ibig, na ngayon ko lamang nabatid ay wala palang tumatuhing langit sa haba ng kinauukulan!

Ano man ang mangyari sa akin ay wala akong hinibig-yang-sisi. Ito ang aking kapa-loran, at nararapa' kong pag-lisan. Ngunit ang mga araw na namagitan sa amin, ang pasanda-sandaling ligayang tipon ko sa magiit na pakikitungo niya sa akin, ang "maling akala" ko nang mga hakaraang araw na pasapot poano man ay nagsilbing ligaya rin ng aking puso, ay isang yaman ng aking buhay na bahagay-bahagay ko sa alaala. At natitiyag kong kahit sa gan-



# YCO cleans as it waxes!

*Beautifies*



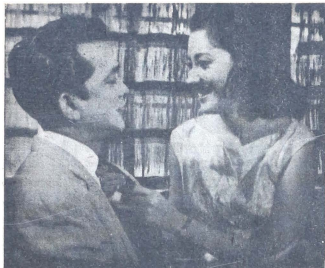
*Economical*



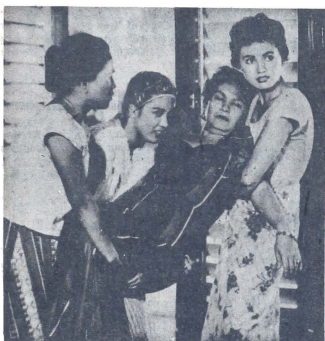
*Insect repellent*

**FOR**  
• LEATHER  
• WOOD  
• METAL

ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY, INC.  
378 Tandang, Manila Tel. 3,86-71



Nalalasingit si Pancho sa ayos niyang ito sa piling ng magandang si Cynthia, ano po? Ngunit' hurog kayang manag' hih. Ito'y tapog lamang sa "PABO REAL" ng People's Pictures na pinamamahalaan ni Direktor Nemesis Caravana



Tila may nakatafak na inkita sina Delia at Carmencita na ipinaghimatay tuloy ni Noly Bernardo! Isang tapog sa "TOPO-TOPO" ng LVN na itinampukan din ni Mario Montenegro.



Isang malungtot na tapog sa "DIYOSA" ng Sampaguita, nang tinatagpuan ni Ric Rodrigo ang pinakamahalal niyang Nilya sa pananaginip ng malungtot na itatugis sa bituin. Napanatili sa pagtitig ang mangkukulay na si Bangenay.

Walang ano mang nangyayari...! Ang nakikita ninyo sa larawan ay bahagi lamang ng palabas na kinanghal ng mga taga-Sampaguita bilang "abulog" sa isang benepisyo para sa pagpapatalay ng simbahan sa Dimasalang, Maynila. Ang tatlo'y sina Rudy Francisco, Rosa Mia at Pepito Villafraza, na nagpapamalas ng isang "kakuwaan" sa harap ng mga natatood.



Ang labis na paggawa ay nagiging sanhi ng pagka-makalulimutin ng isang tao.

Nang magtungo sa Hapon si Dr. Larry Santiago noong nakaraang buwan ay nakalimutan niya ang ilang mahahalagang lagay dahil sa karamihan ng kanyang mga gawain at isipin. Akalain ba naman niyang nang ihatid siya sa paliparan ay nakalimutan niyang iwad sa kanyang mababaw ang sa si ng kanilang kotse! Kaya ang nangyari, umuwing naka-bus lomang si Gng. Santiago. Mabuti na lamang it may duplikado naman paing naibang sa kanilang bahay. Gayunman, hatinggabi sa nang maliwi ang kanilang kotse na salamat na lamang at "walang gumaw."

Nasa Tokyo na si Larry nang makitang nawawala naman ang kanyang maleta de viaje na kinalalagyan ng kanyang mga damit. Inakla niyang naitan din niya iyon sa Maynila, kaya tumelagrama sa asawa. Ipinahanap naman agad ni Gng. Santiago sa paliparan ang maleta pagka't hindi natagpuan sa bahay. Sa ginawang pagbisitasal, nabatid na ang maleta ay "kasamang umalis" ni Larry, ngunit' maaring naiwan niya sa Okinawa o sa Hamedda Airport.

Hanggang sa sinusulat ito, hindi pa natatagpuan ni Larry ang kanyang maleta.

Isang sulat na padala sina Dr. at Gng. Jose Perez, Mari-chu, Pepito at Luis Gonzalez tinanggap ng mga taga-Sampaguita. Nasaabi sa sulat ang kasapahang tinatamasa ng lima sa kanilang pagdalaw sa Hollywood, itatugis ang pagtungo nila sa estudyo ng Warner Bros. Kabitiang sa mga artistang nakatapog room at nakasama-sama ay sina Gary Merrill (Rabul: ni Bette Davis), Jack Deery (Alan Ladd), Vernon Castle at Natalie Wood. "Napakandudili'ng si Luis

sa pagtitig kay Natalie!" pabiro pang pamamaliit ni Dr. Perez. "Natakat tuloy kaming baka hindi na umuwi 'riyan sa atin itong si 'Patengke'!"

Hindi naman katakalanang magkapanon si Luis. Si Natalie ay isa sa kanyang pinakapaboritong artistang taga-Hollywood.

Tungkol sa mga Perez, ibinailita ni Gng. New Perez na nakakita siya sa estudyo ng Warner Bros. ng mga rosas na 'malalaki ng pinggan. Ang ubhang hinanganan nila ay ang isang malaking krusiphonyo nakatanging sa baliwang Forest Lawn Cemetery, na ang haba ay umaabot sa 195 talampakan.

Ang pagasapeliwika ng Turista sa Tokyo ay nagiging kasiyasya sa narong pangbat na taga-LVN. Inasahan rinilang matatapos sa madaling panahon ang ginawang nilang pelikula, dahil sa "pakikiisa" ng lahat at maging ng panahon.

Isang bagay lamang ang inaalala ni Felising Constantino, ang direktor ng Turista: na baka magkagalit na naman doon sina Nestor at Nida, sapagka't malimit niyang maringin na isagkakatiyawan.

"Hayan mo... sila... talagang ganyan ang dalawang iyan! Parang mga aso! Pusa!" sabi ni Rebecca del Rio, na silam na ang ugali ng dalawang kabigang.

Ngunit' hindi nila nalalaman, ay talagang sinasadya raw lamang nina Nestor at Nida ang laging pagtutuksuhan pagka't diyan sila laging nauuwi sa pagkakatuuhan.

Si Direktor Cesar Gallardo ay malupit nang magin "tole", kung sakali. Noun huling Linggo ng buwan ng Mayo ay ibinilang ang kanyang anak sa si Mariela sa isang asagngagang Rodolfo, kabitiang sa

isang kilalang angkan sa Gopan, Nuweba Esha. Si Abugado Manoling Vislan, na patungo sa Singgapur upang gumana room ng pelikula, ay isang himayong isa sa mga Ninong.

Nang matapos ang kasalan ay napanisip ng marami ang pumumula ng mga mata ni "Chet". Isa ang pabiro ng pumanis doon, ngunit' nangitil lamang ang direktor. Gayunman ay hindi makakilalang nagayari rin kay Direktor Galardo ang dandaming nadarama ng sino nang magulang sa sundatiny paglagay sa tehnik" ng isang anak.

Nakahanda na ring pumasok si Pempé Padilla sa "ibang larangan". Ayon sa balita, dibidiban na ang ginawang pagkapananya ni Pempé para sa pagka-kongreista ng Bulakan. At isa sa pinakamalalakas niyang lider ay ang pamangking si Sonny Padilla.

Sinimulan nang gitugis sa komera ang Basta Ikaw ng LVN, na pinagtatambolan labi na Emma Alegre at Leroy Salvador. Sa unang araw ng pagstisyatuy ay nagkaroon ng isang nakatutuwang pangyayari.

Nananghaliin noon si Leroy nang hitalay sa mga kasama, bago pa lamang nasimula at ganodong-ganodong dahil sa masarap na ulam: alimango at itihian na baboy, saka sasawatang sukang may buwang.

Sa-lalapit si Emma, na nakangitng umupo sa harapin ni Leroy. Natigil sa pagkain ang isa.

"Pahingi naman diyag, o..." mairi'y pabiro ng sabi ni Emma. "Areglado, basta ikaw..." igoran manang sagot si Leroy. Nagtuto sa sabi si Emma pagka't siya'y tinakam ng ulan ni Leroy. Ang nangyari: Patos ang alimango at itihian na baboy!



## Ang Aking ...

(Buhat sa pag. 22)

yang paman lamang ay makadaramo ako ng buhayang kaligayahan sa kabila ng ating kasawian.

Kung sino ang hitung ito na noong mga nakaraang araw ay tinagurihan kong "ang ating bituin".

Hayaan niyong ilihim ko na ang kanyang pangalan, dahil sa ilang panseriling ka-dahilanan. Ngunit nalalaman kong kilalang-kilala niyong siya.

Maaring pamanood din niyong ang kanyang mga pelikula. Maaring kailala o-kaibigan din niyong siya. Maaring isa rin kayo sa mga humahanga at umibig sa kanya nang lihim, subali't pag-iing na katulad din ng akin ay namatili sa dila at hindi magkasilay sa liwanag.

Nalalaman kong kilalang-kilala niyong siya — ang bituing ito ng kulang-palad kong pag-iing! (X)

— O —

## Dalawang ...

(Buhat sa pag. 20)

IM sa radyo sapagka't naglingkod na siya sa Liwayway bilang kwagwad ng pamantuwagan. Subali't sa lingkuanang ito ay makapangyarihan pa ring itagapagang ay muling deadline. Kaya, upong siya sa harap ng makiniya. Ngunit hindi ang hangay ng maikling kwagwad ang buo sa kinayang isip sa pag-upong ito, kundi ang mabising pagku-anawaring siya'y susulat ng script sa radyo, at sapagka't para sa radyo kayo kailangan niyang makasulat ugad.

At sa tingal-tingal ng inilagi niya sa Liwayway ay hindi pumalot kabig mungang ganyan niyang sistema.

Tungkol sa pagiging makata ay nabanggit na ang paksa-kapili kay Bautista ng pinag-

lingkuran niyang lingkuan bilang "Makata ng Taon".

Sa pag-aral pa lamang sa mataas na paaralan ay nagimula na siyang sumulat ng tula. At dati palihanga ng magbitan sa krus ng buhay na natutuhan na niyang pasasin kahit sa murang gulang pa lamang, ang kanyang mga tula ay kalinatag lumulundao sa iyang kataik niyang mga paksa — mga pakang andyang kinahihigihan ng mga makatang sentimental: karalitan, kalungkutan, at kamatayan.

Katulad ng bayaning si Dr. Jose Rizal, si Pabing man ay sumulat din ng tulang may pamagat na "Huling Paskam, Ganga't ang tula ng Daklaman Malayo ay sinulat isang gabi lomang bago siya barilin sa Bagumbayan, samantalang ang kay Pabing ay nasulat nang may ilang taon bago siya makabilang-buhay. Lihim na inilagay ni Dr. Rizal ang kanyang tula sa inalisang ng lamang langisan ng kanyang ilawan at kuwya padabog na inilabot sa kanyang kapulid; ang kay Bautista ay lihim na ipinagkatiwala niting huli sa kamag-aral sa Mataas na Paaralan, kay G. Jose G. Franco na Bise Alkalde ng Kabayawan kasalukuyan. Kung ano ang dahilán at kay G. Franco lamang ipinakilá ni Pabing ang tulang iyang, maging ang kanyang mga magulang ay hindi nakababadi.

Ang pagkamamamahayag ang naging dahilán ng maasagang kamatayan ni Pabing, subali't ito rin ang pinagkatiwalaan niya ng maagang pagtataglay ng hinog na kaisipan at malawak na kwalaman hindi lamang sa kanyang buwan kundi maging sa mga ka-

ratig-bansang saklaw ng Timog-silangang Asya.

Ang una niyang pangilang-bansa ay nang tumungo sila sa Saigon upang magmasid sa Timog Biyetnam sa siyaya ni Premier Ngo Dinh Diem. Naging kapakpakibang-bang sa magkabilang pangilang-bansa ang kaniyang pakikipanayam sa mataas sa pinung sa Saigon, at naging isa ring pag-ardagan sa kasamaan sa bansak sa Pilipinas ang kaniyang pagkapegasid sa kalagayan ng mga magsasakáng Biyetnamis.

Noon ay kaniin ang pakikipagtagal ng Operasyon Brotherhood lang sa iba't ibang sakit at kapinsalaan ng mga katutubo. At noon din naitanggap dumalaw ng isang mamamahayag na Pilipino sa mga Pilipinong doktor at nara ng mabigang operasyon. Ang dinalaw ay binalak at pinamunang ang arkitetong si G. Oscar Arellano. Ang dumalaw na mamamahayag ay si Pablo N. Bautista.

Pagkatapos noon ay nagpundunod na ang kanyang pangilangbang-bayan. Nakarating siya ng Permosa nang makabilang siya sa mga mamamahayag na Pilipinong inanyayahan ng pamahalaan ng Nasyonalistang Tsina para sa kapakinabangang pangkailangan o pangkultura. At isa rin siya sa mga inanyayahan ng pamahalaan ng Inglatera nang inihahanda ang pag-sasarili ng Malayá.

Tungkol sa kanyang pagiging mamamahayag ay ganito ang banggit ng lingkuanang umani ng malaking kapakinabangan sa kanyang paglilingkod:

"Nalibot ni Bautista ang

Kalitia, itaas: Larawang kuba sa bahanan ni Donya Siang sa Broadway, Siyudad Quezon. Tila ipinagpaparangalan nina Leroy, Nida, Luise, Charito, Carmencia at Direktor Arellano ang tatlong pandaigdig na tropeng natamo ng "BADJAO" sa nakaraang Asian Film Festival sa pinanag sa Tokyo, Hapon.

Itaas: Si Adolphe Menjou, ang artista ng Hollywood na paborito ng merami noon pa mang bago nagkakahigma sa isang isapto sa "BUNDLE OF JOY" ng RKO, isang pelikulang, teknikal-romanikal. Prodyuktor ni Edmond Grainger, itinatampok sa pelikulang ito ang pitong makabagong awitin. Direktyon ni Norman Taurog.

nales buong Timog-silangang Asya. Nakarating siya sa Permosa, Malaya, HongKong, Singapur, Kamboya at Thailand. Nasa kanya ang mga katatagan ng isang tunay na perdyostang mamahayag humanap ng mga balita."

Bago naganap ang sakunang nagtanyag sa aeroplanong Mr. Pinatubo ay dimiminsang nagpahayag si Pabing ng pangamba sa pagyayao't dito sa pamamagitan ng aeroplano. Subali't higit sa pangambang iyan, dalawang araw lamang bago naganap ang sakuna ay sinariwa niyang minang pag-ang maligim na panginig niya noong taong 1953, isang pangarap na nauok dito sa kapahamakan sa aeroplano, na noon pa'y muntik nang pumuti sa kanyang buhay kahit pag-nagin lamang. (TATAPUSIN)

## Buhat Sa Mga ...

(Buhat sa pag. 6)

Esixa sa isang bundok sa hilagang-kalunuran ng Tuao, Kagayan.

"Sinabi ni Raymundo Mun-sayac, puno ng mga mangangagao, na ang lapad ng ngipin ng mababig higante ay may dalawang dali at tatlong dali kabaha."

"Gaya ng dapat nating asahan, ang mga kilansay ay ipagkakatulob sa ating pansambansang museo. Isa na itong katatagan ng ating museo pag nakatapon. Saan pa may hi-gante? — GRP"

— O —

## Mga Sulat ...

(Buhat sa pag. 4)

Maari ho bang malaman namin ang buo niyang pangalan? — Jose Dimaculangan, Legarda, Maynila.

Ikinalingkot ho namin, pero ayaw pakilala si Ba Aryo pagka't nagtatago raw ho siya sa mga kubredori! — ED.



**BOSCH Fanfare Horn**

Your sonorous voice in traffic

**PETER TRADING CO., LTD.**

1000 South St. 2nd Floor, Manila

700 SOUTH ST. 2ND FLOOR, MANILA • TEL. 24247



Tunay bang pinangangalagaan  
 ang inyong kagandahan  
 ng sabong ginagamit ninyo  
 sa kasalukuyan?



# fresco

DEODORANT BEAUTY SOAP

NA MAY **Aroclor**

nakasusugpo sa amoy-pawis  
 pinagaganda ang inyong kutis!



Ang Aroclor sa  
 Fresco ay nakapa-  
 pawis ng mga  
 mikrobyong na-  
 giging sanhi ng  
 amoy pawis... at  
 pinagmumulan  
 ng manta sa balat!



Pinamamalagi kayong  
 kaibigibig ng Fresco.  
 Spinagasaagatang  
 kayo laban sa amoy  
 pawis, pinanganga-  
 lagaan ang inyong  
 kutis. Ang kulay-  
 netaas na Fresco ay may  
 kahalalinalang bango!

Ang Aroclor sa  
 Fresco ay pumu-  
 pukaa sa mikro-  
 byo. Itoy ganap  
 na mabisang  
 ngunit banayad  
 na deodorante.



**fresco** kahalaga lamang ng mga karaniwang sabong pampaganda!